

The background of the entire page is a light blue-grey color with a repeating pattern of stylized, overlapping circular shapes in a slightly darker shade. A prominent red curved shape is visible in the upper left and lower right corners.

*Sentria*™

*Owner's Manual*

**KIRBY**

*For those who appreciate  
Quality, Reliability & Performance*

# Gratulacje

Szanowny Użytkowniku Kirby,

Gratulujemy zakupu nowego odkurzacza. Posiadasz teraz znakomity, kompletny system czyszczenia domu, który pomaga zachować lepszy wygląd Twojego domu i umeblowania na dłużej. Co ważniejsze – systematyczne używanie systemu **Sentria™** firmy Kirby zapewni czyste środowisko domowe: takie, na jakie zasługujesz.

Niniejszy podręcznik użytkownika i konserwacji bieżącej ma na celu ułatwienie wykorzystania w pełni nowego systemu czyszczenia domu **Sentria** tak, by móc się cieszyć jego licznymi zaletami i funkcjami. Płyta DVD (jeżeli jest dostępna) zawiera szczegółowe instrukcje, jak posługiwać się urządzeniem. Na dalsze pytania z przyjemnością odpowie autoryzowany dealer Kirby.

Firma Kirby, symbol innowacyjności i jakości, istnieje już od ponad 90 lat, oferując swoje wyroby w systemie sprzedaży bezpośredniej w ponad 60 krajach. Jako personel Kirby chcemy zapewnić, że wysoko cenimy każdego klienta naszej firmy, oraz że każdy zakup jest dla nas tak samo ważny.

Proszę w pełni cieszyć się zaletami systemu czyszczenia domu **Sentria!**

Niniejszy podręcznik zawiera instrukcję obsługi systemu czyszczenia domu **Sentria™** firmy Kirby.

**Aby uzyskać pomoc, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym dealerem.**

The Kirby Company, 1920 West 114th Street, Cleveland, Ohio 44102, U.S.A.

Części i akcesoria: [imd@kirbywhq.com](mailto:imd@kirbywhq.com)

Kontakty z klientami: **00 800 547 292 72**, [consumer@kirbywhq.com](mailto:consumer@kirbywhq.com)

[www.kirby.com](http://www.kirby.com)

# Ważne instrukcje dot. bezpieczeństwa

**Sentria™** model G10D znajduje się w ewidencji i posiada certyfikaty Underwriters Laboratories Inc. oraz kanadyjskiego Instytutu Normalizacyjnego jako urządzenie z podwójną izolacją elektryczną. Modele 293006 i 295006 Carpet Shampoo System, modele 293106 i 295106 Floor Care System, model 293506 Zippbrush oraz model 293206 Szlifierka również znajdują się w ewidencji i posiadają certyfikaty jako urządzenia dodatkowe do użytku łącznie z niniejszym modelem Kirby®. Poza granicami Ameryki Północnej, modele G10E 230/240 V oraz G10J 100 V zostały również zatwierdzone przez odpowiednie państwowe placówki atestujące.

## **UŻYWAJĄC URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH ZASAD BEZPIECZEŃSTWA.**

## **PRZED UŻYCIEM SYSTEMU CZYSZCZENIA DOMU SENTRIA A NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI WAŻNYMI INSTRUKCJAMI BHP.**

### **OSTRZEŻENIE - Aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała:**

- Nie pozostawiaj bez nadzoru odkurzacza działającego lub podłączonego do gniazdka. Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy nie jest on w użyciu oraz przed serwisowaniem.
- Nie używaj odkurzacza na zewnątrz. Używaj go tylko na powierzchniach suchych lub łącznie z szamponierą Kirby.
- Nie pozwalaj na zabawę odkurzaczem. Gdy odkurzacz obsługują dzieci, lub w czasie odkurzania znajdują się one w pobliżu, należy zachować ostrożność. Nie dopuszczaj, aby dzieci używały odkurzacza bez nadzoru dorosłych.
- Używaj odkurzacza wyłącznie według opisu w Podręczniku. Stosuj wyłącznie narzędzia zalecane przez producenta.
- Nie używaj odkurzacza, jeśli sznur lub wtyczka są uszkodzone. Jeśli odkurzacz nie działa tak, jak powinien, został upuszczony, uszkodzony, pozostawiony na dworze lub zanurzony w wodzie, oddaj go do punktu serwisowego.
- Nie ciągnij i nie podnoś odkurzacza za sznur, nie używaj sznura jako nosidla, nie zaciskaj sznura w drzwiach, nie przeciągaj go wokół rogów lub ostrych krawędzi. Nie przejeżdżaj odkurzaczem po sznurze. Trzymaj sznur z daleka od gorących powierzchni.
- Nie wyciągaj wtyczki, ciągnąc za sznur. Wyjmuj z gniazdka trzymając za wtyczkę, a nie za sznur.
- Nie dotykaj wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów odkurzacza. Nie używaj, jeśli jakiś otwór jest zablokowany; otwory muszą być wolne od kurzu, włosów, kłaczek, wszystkiego, co może blokować przepływ powietrza.
- Nie używaj odkurzacza do usuwania przedmiotów palących się, tłących lub dymiących, takich jak niedopałki, zapalki, żarzący się lub gorący popiół.
- Nie używaj odkurzacza do usuwania materiałów łatwopalnych.
- Nie używaj odkurzacza bez założonego worka oraz filtrów.
- Przed wyjęciem wtyczki z gniazdka **WYŁĄCZ odkurzacz.**
- Zachować szczególną ostrożność podczas sprzątania schodów.
- Nie używaj odkurzacza do usuwania cieczy łatwopalnych lub palnych, np. benzyny; nie używaj w pomieszczeniach zamkniętych, w których znajdują się opary wybuchowe lub palne.
- Używając szamponiery, nie używaj do czyszczenia dywanu lub podłogi cieczy łatwopalnych lub palnych.
- Używając systemu do czyszczenia podłogi, stosuj wyłącznie oryginalne materiały czyszczące Kirby, względnie handlowe produkty do podłóg lub woski przeznaczone do użytku mechanicznego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub obsługi odkurzacza oraz przed zmianą narzędzia wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego i poczekaj, aż silnik się zatrzyma.
- Odkurzacz posiada podwójną izolację. Napraw musi dokonywać wyłącznie dealer lub punkt obsługi upoważniony przez firmę Kirby, z użyciem firmowych części zamiennych Kirby, aby zapewnić bezpieczeństwo użytkownika i zachować ważność gwarancji - patrz str. 51.
- Przechowuj wszelkie środki chemiczne Kirby poza zasięgiem dzieci. Środki chemiczne mogą powodować podrażnienie lub dyskomfort w razie połknięcia lub zatarcia oczu.
- Nie stosuj cieczy łatwopalnych lub palnych w przenośnym pistolecie natryskowym.
- W pistolecie natryskowym nie używaj pestycydów ani substancji chemicznych, które mogłyby spowodować podrażnienie lub uszkodzenie układu oddechowego, oczu lub skóry.
- Aby uniknąć podrażnienia lub uszkodzenia oczu lub uszu, trzymaj końcówkę do masażu i wszelkie inne narzędzia w bezpiecznej odległości.
- Podczas piaskowania używaj zawsze okularów ochronnych.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou ne possédant pas les connaissances ou l'expérience nécessaires, sauf sous supervision ou après avoir reçu d'une personne responsable de leur sécurité des instructions quant à l'utilisation de l'appareil.

## **ZACHOWAJ NINIEJSZE INSTRUKCJE WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO**

# Spis Treści

<b>Ważne instrukcje dot. bezpieczeństwa</b>	<b>2</b>
<b>O czym mówi Podręcznik</b>	<b>4</b>
<b>Kirby Micron Magic HEPA Filtration</b>	<b>5</b>
<b>Część 1 - Od czego zacząć</b>	<b>6</b>
Ruszanie z miejsca	6
Rękojeść/Pedał Toe-Touch Control Regulacja wysokości ssawki mechanicznej/Wspomaganie mechaniczne TechDrive/Zakładanie	7
Wymiana worków jednorazowego użytku	8
Sprzączka mocująca worek/Torba Mini Em-Tor/Zwalniacz paska	9
<b>Część 2 - Odkurzacz pionowy i przenośny</b>	<b>12</b>
Odkurzacz pionowy -postępowanie ze sznurem	13
Odkurzacz pionowy	14
Odkurzacz pionowy - tylko ssanie	15
Odkurzacz przenośny	16
<b>Część 3 - Odkurzacz przenośny i narzędzia</b>	<b>18</b>
Funkcja odkurzacza piorącego/zakładanie węża	19
Rury przedłużające/Ssawka do powierzchni/Szczotka odkurzająca	20
Ssawka do obić/Ssawka do szczelin/Szczotka do ścian i sufitów	21
Końcówka do masażu/Regulacja siły ssania	22
<b>Sentria</b> jako dmuchawa	23
Przenośny pistolet natryskowy	25
Myjka szamponem Portable Shampooer	27
<b>Część 4 - Wyposażenie dodatkowe</b>	<b>29</b>
Szamponiera	30
Preparat Kirby Guard Carpet & Upholstery Protector	36
Woskowacz Miracle Waxer	37
System pielęgnowania podłóg - Froterka	39
System pielęgnowania podłóg - Szczotkowanie dywanów	41
Szlifierka	42
Szczotka Zippbrush	45
<b>Część 5 - Wskazówki użytkownika/konserwacji bieżącej</b>	<b>46</b>
Wymiana paska szczotki mechanicznej	47
Regulacja wysokości szczotki	48
Wymiana różnych części	50
Pytania i odpowiedzi/W razie problemu...	51
Inne znakomite materiały Kirby' do czyszczenia	56
<b>Skorowidz</b>	<b>58</b>
Rysunek rozłożonego na części modelu <b>Sentria</b> i akcesoriów	<b>60</b>

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących zakupu lub eksploatacji systemu czyszczenia domu firma Kirby skontaktuje się z najbliższym autoryzowanym dystrybutorem:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**lub**

Można skontaktować się z działem klienta:

e-mail [consumer@kirbywhq.com](mailto:consumer@kirbywhq.com)

telefon: 00 800 547 292 72

faks 001-216-529-6146

poczta Consumer Relations

1920 West 114th Street

Cleveland, Ohio 44102

Nasze biura w USA są czynne w godzinach od 8.00 - 17.00 czasu wschodniego od poniedziałku do piątku

# O czym mówi Podręcznik



Podręcznik Użytkownika został opracowany w prosty i zrozumiały sposób. Został podzielony na części zawierające różne sposoby posługiwania się nowym systemem **Sentries™** firmy Kirby. W każdej sekcji proste ilustracje krok po kroku przedstawiają, jak prawidłowo posługiwać się nowym systemem **Sentries** oraz wieloma narzędziami i wyposażeniem dodatkowym.

Proszę zwrócić uwagę: Ilustracje i opisy każdej części Twojego nowego systemu czyszczenia domu **Sentries** można znaleźć na tylnej stronie okładki Podręcznika Użytkownika. Należy korzystać z tych ilustracji i odpowiednich oznaczeń numerycznych (podanych w nawiasach) podczas zapoznawania się z Podręcznikiem Użytkownika.

Prócz Spisu Treści na str. 3, na str. 58 znajduje się skorowidz, który wskaże, gdzie znajdują się żądane informacje.

Firma Kirby ma nadzieję, że Podręcznik Użytkownika pomoże w uzyskaniu satysfakcji z posługiwania się światowej klasy systemem czyszczenia domu **Sentries**.

# MICRON MAGIC®

## •••• HEPA FILTRATION

### With *MicroAllergen* Technology

Dokonując zakupu najlepszego produktu, klient oczekuje najlepszych wyników. W tym celu firma Kirby opracowała znakomity system wychwytywania pyłów Micron Magic HEPA (High Efficiency Particle Arrest), który stanowi najnowocześniejszy układ filtracyjny w technologii oczyszczania powietrza, funkcjonujący bez zużywania maksymalnej siły ssącej odkurzacza Kirby.

Twój nowy system *Sentria*™ jest wyposażony w **NAJLEPSZE** filtry:

- Usuwa do 99,97% zwykłego kurzu domowego, pyłku kwiatowego, roztoczy i innych drobin
- Filtrowanie HEPA 11
- Poprawia jakość powietrza wewnątrz pomieszczeń

Co to oznacza?

## *To znaczy: lepsze powietrze w mieszkaniu!*

Ulepszenia te są wynikiem dążenia firmy Kirby do zaspokajania wymagań klientów. System filtracyjny HEPA Micron Magic wykazuje właśnie tę jakość, której oczekujesz - oraz sprawność, na którą zasługujesz.

Zamawiaj oryginalne worki filtracyjne Kirby Micron Magic HEPA wykorzystujące technikę wykrywania mikroalergenów u swojego lokalnego, autoryzowanego przedstawiciela Kirby.



System czyszczenia domu Kirby został nagrodzony przez instytut Carpet and Rug Institute (CRI) „Zieloną Etykietą” (ang. „Green Label”) w dowód uznania za spełnienie wymagań organizacji w zakresie usuwania zabrudzeń, zbierania kurzu i utrzymywania czystości.

# KIRBY®

*Dla tych, którzy wymagają Jakości, Niezawodności i Skuteczności*

# Od czego zacząć

## CZĘŚĆ 1

Niniejszy rozdział zawiera ogólny zarys informacji, niezbędnych do rozpoczęcia posługiwania się nowym systemem *Sentria*<sup>TM</sup>. Obejmuje on informacje na następujące tematy:

### Ruszanie z miejsca i przenoszenie systemu

### Jak używać dźwigni przechyłania rękojeści

### Pedał Toe-Touch Control

### Prawidłowa wysokość ssania

### Używanie napędu mechanicznego Tech Drive

### Zakładanie/wymiana worków jednorazowego użytku

### Opróżnianie torby Mini Em-Tor

### Opis działania zwalnicza paska

Przed użyciem nowego systemu czyszczenia domu *Sentria* prosimy uważnie przeczytać niniejszy rozdział (jak również pozostałe rozdziały).



## PRZEMIESZCZANIE SYSTEMU

System *Sentria* jest wyposażony w napęd mechaniczny Tech Drive. Aby móc przemieszczać odkurzacz z WYŁĄCZONYM silnikiem, należy go wyłączyć za pomocą pedału napędu Tech Drive (11).

WYŁĄCZ napęd mechaniczny Tech Drive, naciskając stopą szarą stronę „N” (oznaczoną „N” jak Neutral - Luz) pedału N/D napędu Tech Drive (dalsze informacje są podane na str. 8).

## PRZENOSZENIE SYSTEMU

UWAGA: Uchwyt do przenoszenia (18) został zaprojektowany z myślą o wygodzie przenoszenia systemu *Sentria*. □

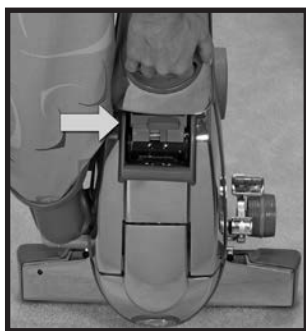
# Od czego zacząć



## DŹWIGNIA NACHYLANIA RĘKOJĘŚCI

Dźwignia rękojeści ⑩ służy dwóm celom:

**1** Podnoszenie przodu systemu *Sentria* na czas przechodzenia przez progi lub brzegi dywanu. W tym celu należy przesunąć dźwignię rękojeści w stronę worka. Rękojeść przesunie się w dół tylko częściowo, do pozycji 45°. Rękojeść przesunie się w dół tylko częściowo. Można wtedy nacisnąć zablokowaną rękojeść i podnieść przód odkurzacza.



**2** Przechowywanie systemu *Sentria* w pozycji pionowej. W tym celu należy przesunąć rękojeść do pozycji poziomej do podłogi. Przesuwając rękojeść w dół odsuń dźwignię rękojeści od worka, aby zablokować rękojeść w pozycji do dołu. Można teraz będzie postawić odkurzacz na zderzaku i oprzeć o ścianę w celu przechowania.

Pozycja pionowa służy również do wygodnego przenoszenia odkurzacza. Odkurzacz należy podnosić za uchwyt do przenoszenia ⑱. □



## PEDAŁ TOE-TOUCH CONTROL

Pedał Toe-Touch Control ⑧, ⑨, znajduje się nad przednim kołem; służy on do podnoszenia i opuszczania przodu systemu *Sentria*.

W celu podniesienia przodu należy nacisnąć stopą na dolną część pedału Toe-Touch ⑨. □



## REGULACJA WYSOKOŚCI SSAWKI MECHANICZNEJ

Przed użyciem ssawki mechanicznej ⑳ ważne jest, aby prawidłowo wyregulować jej wysokość. Zaczynij od wciśnięcia do końca dolnego pedału Toe-Touch Control ⑨, podnosząc całkowicie przód systemu.

Pedał Toe-Touch Control ustawia ssawkę mechaniczną w siedmiu różnych pozycjach. Cztery najwyższe pozycje należy stosować do zakładania wyposażenia dodatkowego. Pozycje 1-3 służą do czyszczenia dywanów i podłóg. Pozycje 1-3 są ustawione, gdy z przodu górnego pedału Toe-Touch Control ⑧ jest widoczna liczba.



### OSTRZEŻENIE:

Nigdy nie zwalniać dźwigni przechyłania rękojeści bez trzymania za rękojeść. Rękojeść sprężynuje i może po odblokowaniu gwałtownie odskoczyć ku górze.



# Od czego zacząć



Włącz odkurzacz i 4 razy naciśnij górny pedał Toe-Touch Control (jednorazowo przeskoczy o jeden ząbek), aż do pojawienia się cyfry 3 z przodu pedału Toe Touch Control. Została ustawiona **NAJWYŻSZA** pozycja do czyszczenia podłóg, stosowana do czyszczenia dywanów o długim włosiu i dywanów z pluszu.

Przesuń o kolejny ząbek w dół w celu ustawienia pozycji **ŚREDNIEJ** (aż do pojawienia się cyfry 2 z przodu pedału Toe-Touch Control.) Pozycja ta jest najczęściej używana do wszelkiego rodzaju dywanów. Przesuń o kolejny ząbek w dół w celu ustawienia pozycji **NISKIEJ** (aż do pojawienia się cyfry 1 z przodu górnego pedału Toe-Touch Control); jest to pozycja najniższa stosowana do czyszczenia dywanów o krótkim włosiu i parkietów.

UWAGA: Po skończeniu pracy wciśnij dolny pedał Toe-Touch Control do końca, aby móc przesunąć system *Sentria*. □



## NAPĘD MECHANICZNY TECH DRIVE®

Twój nowy system *Sentria* jest wyposażony w napęd mechaniczny Tech Drive. To innowacyjne wspomaganie jazdy zmniejsza wysiłek, niezbędny do przesuwania systemu *Sentria* tam i z powrotem. □



## JAK WŁĄCZAĆ NAPĘD MECHANICZNY TECH DRIVE („D” JAK DRIVE — JAZDA)

Aby włączyć napęd mechaniczny Tech Drive wciśnij czerwoną stronę „D” (oznaczoną „D” jak Drive - Jazda) pedału N/D Tech Drive ⑫, który znajduje się tuż pod włącznikiem ⑬.

Można również używać systemu *Sentria* bez napędu mechanicznego Tech Drive. Wystarczy ustawić pedał Tech Drive w pozycji neutralnej. □



## WYŁĄCZANIE NAPĘDU TECH DRIVE („N” JAK NEUTRAL - LUZ)

Aby przesuwać system *Sentria* z WYŁĄCZONYM silnikiem lub aby odkurzać bez używania napędu mechanicznego, napęd Tech Drive należy ustawić w pozycji neutralnej.

Aby ustawić napęd Tech Drive w pozycji neutralnej, naciśnij szarą stronę „N” (oznaczoną „N” jak Neutral - Luz) pedału N/D napędu Tech Drive ⑪. □



**UWAGA:**

Aby uniknąć uszkodzenia miękkich płytek podłogowych lub powstawania smug na wywoskowanych i wyfroterowanych parkietach, należy zwolnić pedał Tech Drive.

# DOMOWY SYSTEM SPRZĄTAJĄCY *SENTRIA*<sup>®</sup> WYKORZYSTUJE JEDNORAZOWE ULEPSZONE WORKI „STYLE F” FIRMY KIRBY.

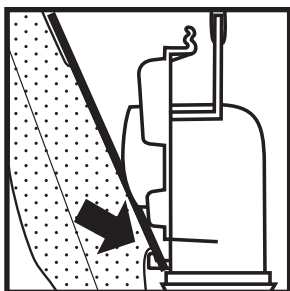
Funkcjonalny kształt • Łatwy montaż



## Wymowanie zużytego worka jednorazowego.

Rozepnij zamek błyskawiczny na zewnętrznym worku stałym i wyciągnij worek jednorazowy wraz z górną złączką.

Odegnij kartonowe wieszaki mocujące worek jednorazowy do złączki górnej. Przytrzymując kartonowe wieszaki, wyjmij kartonową ściankę przednią worka jednorazowego ze złączki górnej.

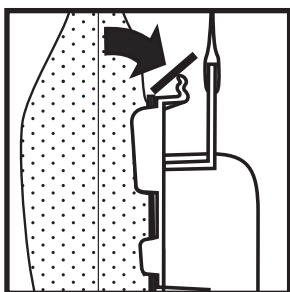


## Montaż nowego worka jednorazowego.

**1** Przy rozpiętym zamku błyskawicznym zewnętrznego worka stałego i ściągniętej górnej złączce, oprzyj podstawę przedniej ścianki z kartonu (worka) o dolną klapkę złączki górnej.



**2** Następnie, przekręć w górę przednią ściankę aż do oparcia o płaską powierzchnię górnej złączki.



**3** Zagnij wieszaki kartonowe na górze przedniej ścianki na uchwytach na górze górnej złączki.

Na końcu, wprowadź górną złączkę i nowy filtr jednorazowy do zewnętrznego worka stałego i zapnij szczelnie zamek błyskawiczny.

**UWAGA:** Przed odkurzaniem należy zamontować worek jednorazowy. Worek jednorazowy należy wymieniać każdorazowo, gdy poziom zanieczyszczeń w worku jednorazowym osiąga linię FULL (PEŁNY). Niestosowanie się do powyższego zalecenia osłabia wydajność urządzenia.

*Należy stosować wyłącznie oryginalne worki jednorazowe Kirby<sup>®</sup> „Style F”.*



### UWAGA:

Przed przystąpieniem do wymiany worka jednorazowego należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego i sprawdzić czy silnik i dmuchawa zatrzymały się.

# Od czego zacząć



## JAK OPRÓŻNIAC TORBĘ MINI EM-TOR

Torba Mini Em-Tor ⑥ jest przeznaczona do zbierania dużych, ciężkich śmieci, które usuwa się, zdejmując torbę.

- 1 Aby zdjąć torbę Mini Em-Tor, ⑥ chwyć ją za odpowiedni uchwyt i obróć do końca od korpusu systemu, a następnie podnieś.

Zdejmij wierzch torby z rękojeści przez wciśnięcie przycisku zwalnającego ⑩. Po zdjęciu torby Mini Em-Tor i całego zespołu torby umieść jej przedni otwór nad gazetą i wstrząśnij w celu usunięcia śmieci. ►



2. Aby ponownie założyć torbę Mini Em-Tor, załóż cały zespół wkładając zaczep ryglujący worek ② na górze torby w wycięcie pod przyciskiem zwalnającym ⑩.

Wyrównaj wypukłą strzałkę na torbie Mini Em-Tor ze strzałką na wylocie powietrza ⑲. Obróć torbę Mini Em-Tor w stronę korpusu systemu *Sentria*, aby zablokować zespół w odpowiedniej pozycji.

UWAGA: Odkurzacz nie będzie działał, jeśli torba Mini Em-Tor nie jest prawidłowo zabezpieczona w odpowiednie pozycji. ◻



## JAK UŻYWAĆ ZWALNIACZA PASKA

Zwalniacz paska ⑳ na systemie *Sentria* służy do dwóch celów:

- 1) Włączania/wyłączania ruchu szczotki. Przy szczotce wyłączonej, system *Sentria* działa jak zwykły odkurzacz (str. 15), oraz:
- 2) Umożliwia zdjęcie ssawki mechanicznej dostosowując system *Sentria* do pracy z różnymi narzędziami i wyposażeniem dodatkowym.

Aby uniknąć uszkodzenia paska, system *Sentria* należy WYŁĄCZYĆ przed regulacją zwalniacza paska. ►



**OSTRZEŻENIE:**

Nie zbieraj ciężkich przedmiotów, takich jak monety, śruby, kamienie itp. Może to uszkodzić wentylator.

# Od czego zacząć



## JAK UŻYWAĆ ZWALNIACZA PASKA (c.d.)

**1** Aby operować zwalniczem paska, najpierw podnieś osłonę żarówki (21). ➤



**2** Wysuń korbkę na zwalniczu paska (20). Przy jej pomocy obróć zwalnicznik paska do końca w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), aż zatrzyma się i zestawia się czerwone strzałki. Spowoduje to napięcie paska i uniesienie go znad wału silnika. Przywróć korbkę do pozycji zamkniętej.

Aby używać systemu *Sentria* jako zwykłego odkurzacza, zamknij osłonę żarówki. Szczotka jest odłączona i po włączeniu nie będzie się obracać. ➤



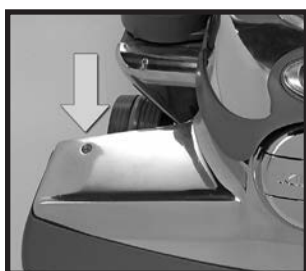
**3** Pasek zostanie naciągnięty na górną część ssawki, tak jak przedstawiono na rysunku. ➤



**4** W celu ponownego założenia paska, aby szczotka się obracała, podnieś osłonę żarówki i przy pomocy korbki obróć zwalnicznik paska do końca w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara), aż zielone strzałki zrównają się. Następnie opuść osłonę żarówki.

Po WŁĄCZENIU odkurzacza rolka szczotki będzie się obracać. ➤

UWAGA: Pasek nie powinien być naprężony, gdy odkurzaczy nie będzie używany przez dłuższy czas. Upewnij się, że na czas składowania zielone kreski będą zrównane.



**5** System *Sentria* jest wyposażony w kontrolkę wskaźnika sprawności rolki szczotki (7), umieszczoną z górnej prawej strony ssawki mechanicznej. Kontrolka wskazuje, czy rolka szczotki obraca się prawidłowo.

Jeśli kontrolka wskaźnika sprawności rolki szczotki miga lub nie pali się podczas używania ssawki mechanicznej, to pasek rolki może działać poprawnie: albo pasek nie jest załączony lub wymaga wymiany.

Wymiana paska rolki, zwanego również paskiem ssawki mechanicznej, patrz strona 46.

# Odkurzacz pionowy i przenośny

## CZĘŚĆ 2

Twój system czyszczenia domu *Sentria™* jest niezwykle uniwersalny. W niniejszym rozdziale omówimy następujące tematy:

**Jak utrzymać sznur podczas odkurzania w pionie**

**Jak używać systemu *Sentria* jako odkurzacza pionowego**

**Jak używać odkurzacza pionowego wyłącznie do odsysania**

**Czyszczenie twardych podłóg**

**Jak używać systemu *Sentria* jako odkurzacza przenośnego**

**Czyszczenie materaców i schodów wyłożonych chodnikiem**

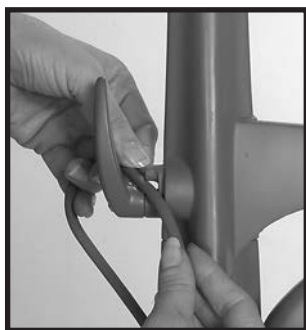
# Odkurzacz pionowy i przenośny



## ODKURZACZ PIONOWY - POSTĘPOWANIE ZE SZNUREM

Pionowa rękojeść systemu *Sentria* składa się z wielu zaczepów, dzięki którym można wygodnie trzymać sznur z dala od podłogi i przymocować go do pionowej rękojeści.

**1** Jeśli system *Sentria* jest używany jako odkurzacz pionowy, wciśnij sznur w dwa uchwyty znajdujące się z tyłu rękojeści. ►



**2** Po ustawieniu górnego zaczepu sznura w pozycji pionowej lub „na godzinie 12” przeprowadź sznur w kierunku tyłu odkurzacza i zahacz go o górny zaczep w uchwycie o kształcie litery „c”. Wówczas sznur można owinąć wokół górnych i dolnych zaczepów w celu przechowywania. Aby szybko wyjąć sznur, obróć górny zaczep sznura w dół, ustawiając „na godzinie 6”. Uchwyt w kształcie litery „c” został zaprojektowany tak, by trzymać sznur bezpiecznie na miejscu oraz by pierwsza pętla sznura nie opadała na podłogę.

Uwaga: Sznur można wkładać do lub wyjmować z uchwytu w kształcie litery „c” tylko wtedy, gdy górny zaczep sznura znajduje się „na godzinie 12”. ◻

# Odkurzacz pionowy i przenośny



## ODKURZACZ PIONOWY

Przed rozpoczęciem sprzątania ważne jest, aby ssawka mechaniczna (25) została ustawiona na poprawną wysokość. Zapewni to najbardziej skuteczne czyszczenie. Ustawienie ssawki mechanicznej za nisko przeszkadza w sprawnym czyszczeniu i skraca trwałość paska.

Poprawne nastawienie wysokości uzyskuje się następująco: ►



- 1 Przed WŁĄCZENIEM systemu *Sentria* podnieś ssawkę mechaniczną naciskając do końca stopą pedał dolny Toe Touch Control™ (9). ►



- 2 WŁĄCZ system *Sentria* przez wciśnięcie włącznika (13). ►



- 3 Wciśnij górny pedał Toe-Touch Control 4 razy. Odkurzacz został ustawiony w **NAJWYŻSZEJ** pozycji do czyszczenia podłóg (pozycję wskazuje cyfra 3 z przodu górnego pedału Toe-Touch Control). Naciśnij ponownie pedał, aby czyścić dywany o średniej długości włosów (pozycję wskazuje cyfra 2); naciśnij pedał jeszcze raz, by czyścić dywany o krótkim włosiu (pozycję wskazuje cyfra 1.) ►

# Odkurzacz pionowy i przenośny



**4** W razie potrzeby włącz napęd mechaniczny Tech Drive, wciśnij czerwoną stronę „D” pedału N/D (oznaczoną „D” jak Drive - Jazda) napędu Tech Drive<sup>12</sup>, który znajduje się tuż pod włącznikiem <sup>13</sup>. ►



**5** W celu WYŁĄCZENIA systemu *Sentria* wciśnij pedał dolny Toe-Touch Control <sup>9</sup> aż do całkowitego podniesienia ssawki.

Odłącz napęd Tech Drive naciskając stopą na szarą stronę „N” pedału napędu N/D (oznaczoną „N” jak Neutral - Luz) Tech Drive <sup>11</sup>.

WYŁĄCZ system *Sentria*™ przez wciśnięcie włącznika <sup>13</sup> a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego. ◻



## ODKURZACZ PIONOWY - TYLKO SSANIE

Użycie wyłącznie funkcji ssania umożliwia czyszczenie twardych podłóg, narzut i delikatnych dywanów bez użycia obrotowej szczotki.

UWAGA: Używając tylko funkcji ssania bez stopy do parkietów - do odkurzania podłóg twardych, czy wyłożonych dywanem - opuść ssawkę możliwie do jak najniższej pozycji, w której jeszcze nie będzie ona dotykać podłogi.

**1** Gdy system *Sentria* jest WYŁĄCZONY, podnieś osłonę żarówki <sup>21</sup>. ►



**2** Wysuń korbkę na zwalniczu paska <sup>20</sup>. Przy jej pomocy obróć zwalnicznik paska do końca w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), aż się zestawią czerwone strzałki (patrz str. 10). Przywróć korbkę na zwalniczu do pozycji zamkniętej.

Następnie opuść osłonę żarówki.

Szczotka będzie teraz odłączona i system *Sentria* będzie pracował wyłącznie na ssaniu. ◻



**OSTRZEŻENIE:**

Podczas czyszczenia twardej powierzchni pedał Tech Drive powinien znajdować się w pozycji neutralnej.



# Odkurzacz pionowy i przenośny



## STOPA DO PARKIETÓW (OPCJA)

Zakładając opcjonalną stopę do parkietów na systemie *Sentria*<sup>TM</sup> można sprzątać podłogi twarde. Mając WYŁĄCZONY odkurzacz podnieś ssawkę mechaniczną ⑫ do najwyższej pozycji przez wciskanie dolnego pedału Toe-Touch Control ⑨. Na otworze ssawki załóż stopę do parkietów zabezpieczając ją zaciskami sprężynującymi na płycie. Następnie opuść ssawkę mechaniczną wciskając górny pedał Toe-Touch Control ⑧ po jednej zapadce, aż włosie szczotki dotknie podłogi.

UWAGA: Stopy do parkietów należy używać tylko wtedy, gdy odkurzacz jest nastawiony do pracy wyłącznie z funkcją ssania. □



## USTAWIENIE JAKO ODKURZACZ PRZENOŚNY

Choć system *Sentria* jest wysokosprawnym odkurzaczem pionowym, można go również łatwo ustawić jako odkurzacz przenośny w celu czyszczenia materaców i schodów wyłożonych chodnikiem.

**1** Aby przekształcić system *Sentria* na odkurzacz przenośny, upewnij się, że jest on WYŁĄCZONY i że wtyczka jest wyjęta z gniazdka oraz pedał napędu Tech Drive znajduje się w położeniu neutralnym.

Zdejmij zewnętrzny worek stały ze wspornika przez wciśnięcie przycisku zwalnającego ⑩ i ściągnięcie wierzchu worka. ►



**2** Zdejmij sznur z rękojeści. Mając rękojeść pionową ⑪ w pozycji pionowej, wciśnij przycisk zwalnający rękojeści ⑭ znajdujący się w podstawie rękojeści; wyciągnij rękojeść z jej gniazda prosto do góry (dla przejrzystości worek nie został zilustrowany.) ►



**3** Wsuń uchwyt przenośny ⑮ do gniazda, w miejsce zamocowania rękojeści pionowej. Wsuń uchwyt przenośny do gniazda i wciśnij, aż do zatrzaśnięcia. ►

### ⚠ OSTRZEŻENIE:

Przed zakładaniem stopy do parkietów WYŁĄCZ odkurzacz, wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego i upewnij się, że silnik i szczotka się zatrzymały.

# Odkurzacz pionowy i przenośny



## STOPA DO PARKIETÓW (OPCJA) (c.d.)

4 Zegnij zespół worka filtracyjnego ① na pół i wsuń zaczep ryglujący worek ② w wycięcie na uchwycie przenośnym aż do zatrzaśnięcia.

Odkurzacz jest teraz gotów do pracy w ustawieniu przenośnym. □

UWAGA: Nie używaj odkurzacza w ustawieniu przenośnym na meblach tapicerskich.



## SCHODY WYŁOŻONE CHODNIKIEM

Postaw system *Sentria* na jednym z wyłożonych chodnikiem stopni i podtrzymaj jego tył. Włącz odkurzacz po ustawieniu go na miejscu i upewnij się, że pedał napędu Tech Drive® jest w położeniu neutralnym.

Przesuwaj odkurzacz tam i z powrotem, aby szczotka czesała chodnik uwalniając wbity kurz. □



## CZYSZCZENIE MATERACÓW

Czyszczenia powierzchni materaców dokonuje się tak samo, jak powierzchni schodów wyłożonych chodnikiem, z tą różnicą, że należy odłączyć obrotową szczotkę. (Jeśli materac jest przesywany guzikami, to szczotka może je oderwać.)

UWAGA: Nie przenoś przenośnego odkurzacza z włączonym silnikiem. Połóż odkurzacz na powierzchni, którą chcesz wyczyścić, a następnie włącz go. Wyłącz odkurzacz, aby przenieść go w inne miejsce.



W celu czyszczenia tylko funkcją ssania podnieś osłonę żarówki ⑳ i wysuń korbkę w kształcie "L" na zwalniczu paska.

㉑ Przy jej pomocy obróć zwalnicznik paska do końca w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), aż się zestawią czerwone strzałki (patrz str. 10). Wyłączy to ruch obrotowy szczotki.

Przywróć korbkę do pozycji złożonej na zwalniczu paska i opuść osłonę żarówki. Przy pomocy pedału Toe-Touch opuść ssawkę mechaniczną do najniższej pozycji. □

### ⚠ OSTRZEŻENIE:

Aby zminimalizować ryzyko obrażeń podczas pracy w ustawieniu przenośnym, trzymaj włosy i luźną odzież z dala od pracującego systemu *Sentria*.

Upewnij się również, że pedał napędu Tech Drive® jest w położeniu neutralnym podczas odkurzania schodów lub materaców. Dodatkowo podczas odkurzania materaców szczotka powinna być zdjęta.

# Odkurzacz przenośny i narzędzia

## CZĘŚĆ 3

System Kirby' *Sentria*<sup>™</sup> jest wyposażony w wiele różnych narzędzi, zwiększających jego uniwersalność. W niniejszym rozdziale omówimy następujące tematy:

**Zdejmowanie ssawki mechanicznej w celu zmiany na odkurzacz przenośny**

**Używanie narzędzi**

**Użycie uchwytu z regulacją siły ssania**

**Używanie odkurzacza jako dmuchawy**

**Używanie pistoletu natryskowego i urządzenia do szamponu Portable Shampooer**

# Odkurzacz przenośny i narzędzia



## ZAKŁADANIE WĘŻA

Do używania różnych narzędzi czyszczących, z przodu odkurzacza zakłada się wąż ssawny zamiast ssawki mechanicznej ⑫.

UWAGA: Po założeniu węża można wybrać używanie rękojeści pionowej ⑬ lub uchwytu przenośnego ⑭. Zakładanie uchwytu przenośnego jest opisane na str. 16.

**1** Aby założyć wąż, najpierw zdejmij ssawkę mechaniczną. W tym celu wciśnij pedał dolny Toe-Touch Control ⑨ aż do całkowitego podniesienia ssawki. Odłącz napęd Tech Drive naciskając stopą na szarą stronę „N” (oznaczoną „L” jak Neutral - Luz) pedału napędu N/D Tech Drive ⑩ WYŁĄCZ system *Sentria*<sup>TM</sup> przez wciśnięcie wyłącznika ⑬ i następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego. ➤



**2** Podnieś osłonę żarówki ⑮ i wysuń korbkę w kształcie „L” na zwalniaczu paska ⑯. Przy jej pomocy obróć zwalnicznik paska do końca w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), aż się zestawią czerwone strzałki.

**3** Odrygluj ssawkę mechaniczną obracając rygiel narzędziowy ⑰ do końca w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara). Ssawka powinna przechylić się do przodu po odryglowaniu. Podnieś i zdejmij ssawkę z systemu *Sentria*. ➤



**4** Po stronie podłączeniowej węża można zauważyć dwa zaczepy. Zaczepy ustaw na końcu pręta mocującego ⑱ i dociśnij końcówkę węża do obudowy systemu *Sentria*. ➤



**5** Zablokuj wąż przez obrócenie rygla narzędziowego ⑰ do końca w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara). (Rygiel narzędziowy przymocuje wąż do odkurzacza).

Po zamocowaniu węża odkurzacz automatycznie przejdzie na wysoką prędkość obrotową dostosowaną do pracy z wężem.

UWAGA: Jeśli system *Sentria* nie rozpocznie pracy po WŁĄCZENIU włącznika - patrz str. 51. □

 **OSTRZEŻENIE:**

Podczas normalnej pracy tarcie między paskiem a metalowym wałem silnika może spowodować, że wał będzie gorący.

# Odkurzacz przenośny i narzędzia



## ZAKŁADANIE NARZĘDZI NA WĘŻU

Narzędzia zakłada się przez lekkie wciśnięcie cieńszej końcówki węża i obrócenie jej w narzędziu. □



## RURY PRZEDŁUŻAJĄCE

Na końcówce węża można zamocować jedną lub dwie rury przedłużające w celu zwiększenia zasięgu i skuteczniejszego używania różnych narzędzi. □



## SSAWKA DO POWIERZCHNI

Ssawki do powierzchni można używać bezpośrednio na podłogach, do powierzchniowego czyszczenia dywanów lub odkurzania pod niskimi meblami.

Gumowe kółka na ssawce umożliwiają ciche ślizganie po parkiecie bez rysowania powierzchni i odkurzanie z maksymalną wydajnością. □



## SZCZOTKA ODKURZAJĄCA

Szczotkę odkurzającą można zakładać na wężu lub na rurach przedłużających w celu odkurzania dowolnych powierzchni, włącznie z profilowanymi i nieregularnymi. □

# Odkurzacz przenośny i narzędzia



## SSAWKA DO OBIĆ

Ssawka do tapicerki służy do czyszczenia mebli tapicerskich, schodów wyłożonych chodnikiem i odzieży. Można jej również używać do czyszczenia tapicerki samochodowej. □



## SSAWKA DO SZCZELIN ZE ZDEJMOWANĄ SZCZOTECZKĄ

Ssawki do szczelin ze zdjętą szczoteczką można używać do czyszczenia rowków, szczelin, zakątków, zagłębień i wąskich otworów.

Na końcu ssawki można założyć szczoteczkę w celu usuwania brudu z kątów, obszytych guzików, szczelin w kaloryferach i prowadnic przesuwanych okien. □



## SZCZOTKA DO ŚCIAN I SUFITÓW

Do odkurzania ścian, sufitów, zasłon oraz innych powierzchni, na uchwycie z regulacją siły ssania (pokazanym na str. 21) zakłada się szczotkę do ścian i sufitów. Uchwyt z regulacją ssania zakłada się następnie na rurze przedłużającej (lub rurach), tak jak przedstawiono na rysunku. Prócz regulacji siły ssania, uchwyt zapewnia właściwy kąt podejścia, aby wygodnie czyścić ściany i sufity.

Wskazówka: Aby odkurzać futryny od góry, listwy naścienne lub książki na półce, obróć szczotkę do ścian i sufitów o 180°. □

# Odkurzacz przenośny i narzędzia



## KOŃCÓWKA DO MASAŻU

Zakładana na wąż; zapewni orzeźwiający masaż skóry lub głowy. Można jej również używać do czyszczenia podłogi w samochodzie. □



## REGULACJA PRZEPŁYWU POWIETRZA NA UCHWYTCIE Z REGULACJĄ SIŁY SSANIA

Czasami podczas posługiwania się narzędziami, np. na zasłonach lub delikatnych abażurach, dobrze jest regulować siłę ssania.

Uchwyt z regulacją siły ssania posiada zawór, który tę siłę reguluje. Przesuwkę na uchwycie można przesuwac do przodu lub do tyłu, aż do uzyskania żdanego poziomu ssania.

Uchwytu z regulacją siły ssania można używać z lub bez rur przedłużających. □



## GDZIE ZAKŁADAĆ UCHWYT Z REGULACJĄ SIŁY SSANIA

Uchwyt z regulacją siły ssania można zakładać na końcu rur przedłużających służących do sięgania do góry lub przed rurami do sięgania w dół. □



### OSTRZEŻENIE:

Aby uniknąć podrażnienia lub uszkodzenia oczu względnie uszu, trzymać końcówkę do masażu i inne narzędzia w bezpiecznej odległości.

# Odkurzacz przenośny i narzędzia



## USTAWIENIE DMUCHAWY

Systemu *Sentria* można również używać jako dmuchawy. W tym celu należy najpierw zdjąć ssawkę mechaniczną 25.

UWAGA: Jeżeli system *Sentria* jest używany jako dmuchawa, można korzystać z pionowej rękkojści 17, albo z przenośnej rękkojści 15.

**1** WYŁĄCZ odkurzacz, ustaw napęd Tech Drive w położeniu neutralnym (więcej szczegółów na str. 8), wyłącz odkurzacz z gniazdka sieciowego i naciśnij dolny pedał Toe-Touch Control 9 do końca w dół, aż do całkowitego podniesienia się ssawki. ➤



**2** Podnieś osłonę żarówki 21 i wysuń korbkę na zwalniczu paska 20. Przy jej pomocy obróć zwalnicznik paska do końca w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), aż się zestawia czerwone strzałki. ➤



**3** Odrygluj ssawkę mechaniczną 25 obracając rygiel narzędziowy 22 do końca w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara). Ssawka powinna przechylić się do przodu po odryglowaniu. Podnieś i zdejmij ssawkę z systemu *Sentria*. ➤



**4** Do używania dmuchawy z przodu odkurzacza należy założyć osłonę wlotu powietrza.

Zamocuj osłonę wlotu powietrza na pręcie mocującym 24 w ten sam sposób, w jaki zakłada się wąż. Zablokuj ją w tej pozycji obracając rygiel narzędziowy 22 do końca w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara). ➤



# Odkurzacz przenośny i narzędzia



## USTAWIANIE DMUCHAWY (c.d.)

**5** Aby zdjąć cały zespół worka, chwyc torbę Mini Em-Tor ⑥ za odpowiedni uchwyt, obróć i zsuń z systemu *Sentria* na tyle, na ile to możliwe. Następnie zdejmij torbę.

Zdejmij zewnętrzny worek stały ze wspornika przez wciśnięcie przycisku zwalnającego ⑩ i ściągnięcie wierzchu worka.



**6** Umieść grubszą końcówkę węża na wylocie powietrza ⑱. Zestaw strzałkę na końcówce węża ze strzałką na wylocie powietrza i obróć złączkę w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara), aby zablokować w tej pozycji.

Jeżeli system *Sentria* nie włącza się, patrz str. 51. □



## UŻYWANIE ODKURZACZA JAKO DMUCHAWY

Możesz używać systemu *Sentria* jako dmuchawy.

Po założeniu narzędzia do nadmuchiwania/oprózniania na wężu można nadmuchiwać zabawki, materace i inne niskociśnieniowe przedmioty do ciśnienia 0,07 bara. ➤



Aby opróżnić nadmuchany przedmiot, podłącz wąż z przodu odkurzacza i załóż na wężu narzędzie do nadmuchiwania/oprózniania. Następnie załóż zespół worka na wylocie powietrza.

Można wówczas użyć systemu *Sentria* do opróżnienia nadmuchanego przedmiotu.

**UWAGA:** Z dmuchawy można również korzystać, aby czyścić zakamarki, takie jak w klawiaturze komputerowej i sprzęcie audiowizualnym. □

# Odkurzacz przenośny i narzędzia



## PRZENOŚNY PISTOLET NATRYSKOWY

Przenośnego urządzenia do zraszania używa się tylko łącznie z dmuchawą. Jest nim znakomity pistolet natryskowy do rozpraszania różnych typów cieczy **na bazie wody** na wszelkiego rodzaju podłoża. Strugę można regulować od delikatnej mgły do grubokroplistego natrysku.



## PRZYGOTOWANIE PISTOLETU NATRYSKOWEGO

**1** Odkręć pojemnik i napełnij go do 3/4 wysokości niepalną cieczą. Sprawdź, czy rurka ssawna jest założona w wieczku pistoletu. ➤



**2** Dobrze dokręć pojemnik do pistoletu i załóż pistolet na końcówkę węża, ustawiając odkurzacz jako dmuchawę.

Upewnij się, że system *Sentria*<sup>TM</sup> jest ustawiony jako dmuchawa. Wąż powinien być podłączony do wylotu powietrza ⑲. □



## JAK UŻYWAĆ PISTOLETU NATRYSKOWEGO

**1** Trzymając pistolet poziomo skieruj go na gazetę. WŁĄCZ system *Sentria* i naciśnij język spustowy pistoletu natryskowego, wypróbuj strugę natryskiwanej niepalnej cieczy w celu sprawdzenia kroplistości.

UWAGA: Gdy podczas natryskiwania będzie konieczne przechylenie pistoletu, do pojemnika należy nalać mniej cieczy. Uniknie się powstawania dużych kropli w strudze. ➤

### ⚠ OSTRZEŻENIE:

Nigdy nie używaj w pistolecie żadnego typu farb olejnych lub bazujących na rozpuszczalnikach. Silnik jest nieosłonięty przed oparami i mogą się od niego zapalić lotne i łatwopalne rozpuszczalniki.

# Odkurzacz przenośny i narzędzia



## JAK UŻYWAĆ PISTOLETU NATRYSKOWEGO (c.d.)

**2** Mając dyszę skierowaną od siebie, reguluj strugę przy pomocy pokrętła regulacji znajdującego się na języku spustowym. ➤



**3** Dokonuj natrysku powolnymi, równomiernymi ruchami, aby pokryć płynem zamierzoną powierzchnię. Zawsze wciskaj język spustowy do końca, aby umożliwić pełny wypływ. W ten sposób uzyskuje się najlepszą kontrolę nad strugą. □



## CZYSZCZENIE PISTOLETU NATRYSKOWEGO

**1** Zaraz po użyciu opróżnij pojemnik pistoletu i umyj go w ciepłej wodzie mydlanej. ➤



**2** Rurkę ssawną również należy zdjąć i umyć (upewnij się, że po czyszczeniu została ponownie założona). ➤



**OSTRZEŻENIE:**

Nigdy nie używaj palnych płynów czyszczących do czyszczenia pistoletu. Silnik jest nieosłonięty przed oparami i struga może się od niego zapalić. ➤

# Odkurzacz przenośny i narzędzia



## CZYSZCZENIE PISTOLETU NATRYSKOWEGO (c.d.)

**3** Dyszę z przodu pistoletu również można wyciągnąć; dzięki temu można oczyścić wnętrze pistoletu i otworek w dyszy.

Aby wyjąć dyszę, ściśnij dwa zatrzaski z przodu dyszy i wyciągnij ją (zakładając dyszę ponownie na wylot pistoletu należy zatrzaski zestawić z otworkami na wylocie pistoletu).

Następnie napełnij pojemnik wodą. Dokonuj natrysku wodą, aż struga stanie się czysta. Po czyszczeniu złóż ponownie pistolet, aby nie zgubić żadnej części. □



## PRZYGOTOWANIE DO MYCIA SZAMPONEM

Urządzenia do mycia szamponem używa się tylko łącznie z dmuchawą. Jest ono przeznaczone do szybkiego i łatwego czyszczenia obitych materiałem stopni schodów i miejsc trudnodostępnych przy pomocy systemu do prania dywanów.

**1** Przygotowanie myjki polega na założeniu nakładki myjki na wylot pistoletu natryskowego. ►



**2** Zdejmij pojemnik z pistoletu natryskowego i napełnij go do ok. 3/4 wysokości roztworem szamponu do dywanów Kirby Carpet Shampoo (rozcieńczyć zgodnie z instrukcjami na butelce). Najlepsze wyniki zapewni UŻYWANIE WYŁĄCZNIE PREPARATU KIRBY CARPET SHAMPOO. ►



**3** Dobrze dokręć pojemnik do pistoletu natryskowego, następnie zamocuj pistolet na końcówce węża.

Upewnij się, że system *Sentria* jest ustawiony jako dmuchawa. Wąż powinien być podłączony do bocznego wylotu powietrza (19). □

# Odkurzacz przenośny i narzędzia



## UŻYWANIE SZAMPONIERY.

**1** Przed użyciem szamponiery dokładnie oczyść powierzchnię odkurzaczem.

Aby uzyskać pianę, WŁĄCZ system *Sentria*<sup>™</sup> i naciśnij język spustowy pistoletu natryskowego. Z nakładki wydobędzie się struga piany.

Pianę można natryskiwać bezpośrednio, względnie do torby papierowej lub do miski i nakładać na mytą powierzchnię. ➤



**2** Nastaw żądany wypływ piany przy pomocy pokrętki regulacji, znajdującego się na języku spustowym pistoletu natryskowego. ➤



**3** Wcieraj pianę w mytą powierzchnię miękką, czystą, bezbarwną szczotką lub gąbką, aż piana zniknie. Oczekaj, aż powierzchnia będzie całkowicie sucha.

Następnie oczyść odkurzaczem przy użyciu odpowiedniej końcówki ssawnej. Usunie to suche resztki, zawierające brud i uwolniony kurz. □

i  **UWAGA:**

Nie zaleca się używania szamponiery na obiciach lub materiałach takich jak jedwab, brokat aksamit. W razie wątpliwości należy ją wypróbować w niewidocznym miejscu. Oczekaj, aż próbny kawałek wyschnie i sprawdź rezultat przed przystąpieniem do dalszego mycia.

# Wyposażenie dodatkowe

## CZĘŚĆ 4

Dodatkowe wyposażenie firmy Kirby znacznie rozszerza użyteczność nowego systemu *Sentria*<sup>™</sup>. W niniejszym rozdziale omówimy.

### **Użycie szamponiery**

### **Używanie preparatu Kirby Guard Carpet & Upholstery Protector**

### **Użycie systemu pielęgnowania podłóg**

### **Użycie szlifierki**

### **Użycie szczotki Zippbrush**

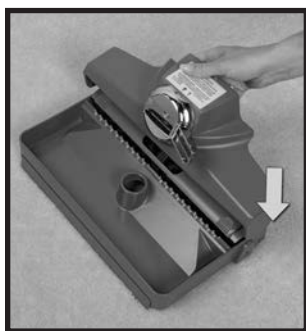
# Wyposażenie dodatkowe



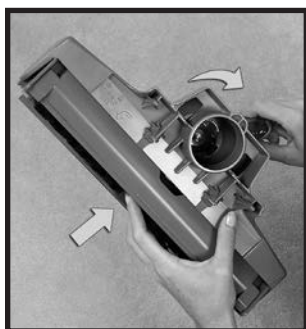
## JAK PRZYGOTOWAĆ SYSTEM SZAMPONU

Aby jak najlepiej wyprać dywan, oczyść go dokładnie odkurzaczem przed praniem szamponem. Następnie zdejmij worek zewnętrzny ① i ssawkę mechaniczną ②5 w celu przygotowania odkurzacza do prania szamponem.

- 1 Przy pomocy korbki obróć zwalnicznik paska dyszy szamponiery do końca w prawo (w kierunku zegarowym), aż zestawią się zielone strzałki. ➤



- 2 Nasuń wycięcia z boku dyszy szamponiery na obrzeża tacy szamponiery. ➤



- 3 Popychając palcem pasek obracaj go w lewo (w kierunku przeciwnym do zegarowego patrząc od przodu) przy pomocy korbki, aż zestawią się czerwone strzałki. (hak zwalnicza paska chwyci i naciągnie pasek). ➤



- 4 Wciśnij pedał dolny Toe-Touch Control ⑨ do końca w dół, aby podnieść przód systemu *Sentria*™. ➤

# Wyposażenie dodatkowe



## JAK PRZYGOTOWAĆ SYSTEM SZAMPONU (c.d.)

**5** Dosuwaj zespół dyszy /tacy szamponiery do systemu **Sentria™** nasuwając go na wał silnika **23**; jednocześnie zamocuj zaczepy na spodzie tyłu dyszy na pręcie mocującym **24**. ➤



**6** Dociśnij dyszę do korpusu odkurzacza i obróć rygiel narzędziowy **22** w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) w celu zabezpieczenia dyszy w pozycji. Aby załączyć pasek, obróć korbkę na zwalniaczu paska do końca w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) aż do zestawienia się zielonych strzałek. Następnie opuść osłonę żarówki **21**. ➤



**7** Zbiornik na szampon można zdejmować; należy go napełniać i opróżniać w zlewozmywaku.

**UWAGA:** Zbiornik na szampon zdejmuje się i zakłada w ten sam sposób, co torbę Mini Em-Tor (szczegóły na str. 10).

Odkręć dużą zakrętkę na wierzchu zbiornika na szampon i obróć zawór regulacji piany do końca w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara) do pozycji **WYŁĄCZONY**.

Trzymając zbiornik szamponu poziomo, napełnij go do ciąglej kreski ciepłą wodą (nie gorącą).

Wlej trzy pełne duże zakrętki (wierzchu zbiornika) Kirby® Carpet Shampoo do zbiornika szamponu. Nie nalewaj więcej, gdyż wytworzy się za dużo piany.

**UWAGA:** Jedna objętość zbiornika wystarczy na pranie dywanu o wymiarach około 3 x 3,5 m. Większe dywany mogą wymagać wielokrotnego napełniania zbiornika.

Założ z powrotem dużą zakrętkę na wierzchu zbiornika. ➤



# Wyposażenie dodatkowe



## SZAMPONIERA (cd.)

**8** Uwważaj, aby nie rozlać płynu na korpus systemu **Sentria™** lub na podłogę; ustaw otwór w spodzie przodu zbiornika szamponu nad otworem wylotu powietrza ⑨ na odkurzaczu. Przechyl zbiornik szamponu od korpusu odkurzacza aż do zestawienia się strzałek. Następnie nasuń zbiornik szamponu na kołki zabezpieczające na otworze wylotowym powietrza.

Obróć zbiornik szamponu w stronę korpusu odkurzacza (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) w celu zablokowania go w pozycji. ➤



**9** Wciśnij kolanko małego wężyka w otwór tacy, aż zatrzaśnie się w tej pozycji. Mocno nasuń drugi koniec na końcówkę na spodzie przodu zbiornika szamponu. □



## JAK UŻYWAĆ SYSTEMU PRANIA DYWANÓW SZAMPONEM

**1** Aby ustawić dyszę na odpowiedniej wysokości, naciśnij stopą górny pedał Toe-Touch Control ⑧ tyle razy, aż znajdzie się w najniższej pozycji. ➤

UWAGA: Wciskanie szczotki obrotowej na siłę w powierzchnię dywanu uniemożliwi dokładne oczyszczenie dywanu i może spowodować uszkodzenie paska lub samej szczotki.



**2** Obróć zawór regulacji piany do końca w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) do pozycji OTWARTEJ. WŁĄCZ system **Sentria** i włącz napęd Tech Drive (szczegóły podane są na str. 8). Piana natychmiast zacznie wypływać.

Ilość piany zmniejsza się przez obracanie zaworu regulacji piany w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara); zwiększa przez obracanie go w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara). Obrócenie zaworu do końca w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara) zatrzyma wypływ piany całkowicie.

Zatrzymanie wypływu piany daje czas na całkowite wtarcie piany w dywan przed nałożeniem następnej jej porcji. Pozwala ono również na wyszorowanie bardziej zabrudzonych miejsc. ➤

# Wyposażenie dodatkowe



## JAK UŻYWAĆ SZAMPONIERY (c.d.)

Podczas przesuwania systemu **Sentria™** tam i z powrotem uwalniana jest piana, a szczotka wciera ją w dywan.

**UWAGA:** Podczas przesuwania odkurzacza w tył piana powinna wydzielać się na całej szerokości tacy. Jeśli tak nie jest, należy przesuwac wolniej, a w razie potrzeby oczyścić filtr w zbiorniku szamponu (patrz str. 35).

Gdy piana znajdowała się na dywanie przez co najmniej 5 minut, zbierz ją przez wyłączenie zbiornika szamponu (pozycja OFF). Mając odkurzacza w najniższej pozycji przejeżdżaj nim przez pianę, aby ją zebrać. Z przodu tacy może nagromadzić się nieco wilgoci. Gdy dywan wyschnie całkowicie odkurz go odkurzacza ustawionym w pozycji pionowej. □



## CZYSZCZENIE SYSTEMU PRANIA SZAMPONEM

- 1 Wciśnij pedał dolny Toe-Touch Control ⑨ do końca w dół w celu podniesienia dyszy i tacy; następnie **WYŁĄCZ** system **Sentria** i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego. ➤



- 2 Obróć zawór regulacji piany do końca w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara) do pozycji **WYŁĄCZONEJ**.

Wysuń mały wężyk ze zbiornika szamponu wraz z tacą. ➤



- 3 Podnieś osłonę żarówki ⑳. Zwolnij pasek obracając zwalniczkę w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), aż się zestawiają czerwone strzałki. ➤

# Wyposażenie dodatkowe



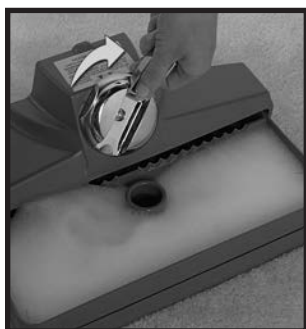
## CZYSZCZENIE SYSTEMU PRANIA SZAMPONEM (c.d.)

**4** Obróć rygiel narzędziowy ② w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara). Zespół dyszy/tacy systemu prania szamponem przechyli się do przodu.

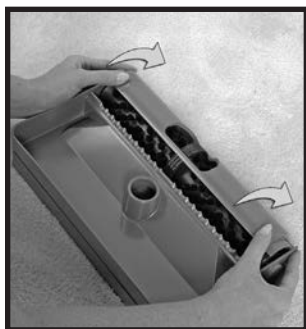
Zdejmij z systemu *Sentria*<sup>TM</sup> zespół dyszy/tacy i włóż go do zlewozmywaka. ➤



**5** Zdejmij wężyk z tacy; umyj wężyk i tacę. ➤



**6** Przy pomocy korbki obróć zwalniczkę paska do końca w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) aż do zestawienia się zielonych strzałek. Rozsuń tacę i dyszę. Spłucz tacę. ➤



**7** W celu oczyszczenia szczotki ściśnij kciukami zatrzaski na obu końcach plastikowej osłony; obróć osłonę do góry i zsuń ze szczotki.

Odłącz osłonę lekko ściągnając końce tacy za obrotową szczotkę.

Wymij szczotkę z tacy naciskając kciukami jednocześnie oba końce.

Spłucz wszystkie miejsca tacy i szczotki; usuń wszelkie kłaczki z włosów szczotki.

Usuń ze szczotki nadmiar wody przesuwając ręką po włosiu; osusz szczotkę ręcznikiem. ➤

# Wyposażenie dodatkowe



## CZYSZCZENIE SYSTEMU PRANIA SZAMPONEM (c.d.)

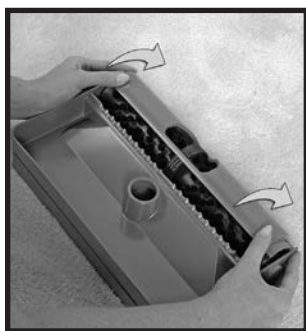
- 8 Aby zdjąć zbiornik szamponu z wylotu powietrza ⑱, obróć go do końca od korpusu systemu **Sentria™** a następnie podnieś do góry. ➤



- 9 Zdejmij i oczyść nakładkę z sitkiem do piany, nakrętkę i gąbkę filtracyjną.

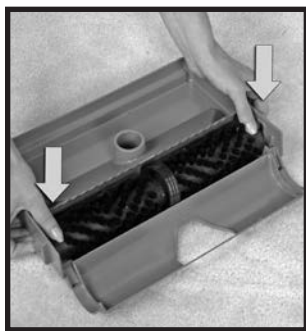
Wypłucz zimną wodą zbiornik na szampon; załóż z powrotem nakładkę z sitkiem do piany, nakrętkę i gąbkę filtracyjną.

UWAGA: Paska nie należy zostawiać naprężonego przez dłuższy okres czasu. Chcąc przechowywać urządzenie upewnij się, że zielone strzałki na dyszy są zestawione. (Pamiętaj, aby zestawzić czerwone strzałki przed ponownym założeniem dyszy na korpusie odkurzacza – patrz część opisująca zwalnianie paska na str. 10.) □



## WYMIANA ZUŻYTEGO PASKA DYSZY W SYSTEMIE PRANIA SZAMPONEM

- 1 Aby wymienić pasek w dyszy systemu prania szamponem, naciśnij kciukami zatrzaski na obu końcach osłony; obróć osłonę do góry i zsuń ze szczotki. ➤



- 2 Ostrożnie naciskaj kciukami oba końce szczotki. Szczotka wyskoczy i pasek można wymienić. Upewnij się, że pasek został umieszczony na środku szczotki.

UWAGA: Używaj wyłącznie oryginalnych pasków Kirby. ➤

# Wyposażenie dodatkowe



## WYMIANA ZUŻYTEGO PASKA DYSZY W SYSTEMIE PRANIA SZAMPONEM (c.d.)

**3** Zestaw metalowe końce szczotki z wycięciami w tacy i wciskaj szczotkę, aż zaskoczy na miejsce. Szczotka będzie pasowała do tacy tylko po jej założeniu we właściwy sposób.

UWAGA: Paska nie należy zostawiać naprężonego przez dłuższy okres czasu. Chcąc przechowywać urządzenie upewnij się, że zielone strzałki na dyszy są zestawione (patrz str. 10 - omówienie zwalnicza paska). □



## OCHRONA DYWANU PO WYPRANIU PRZY POMOCY PREPARATU KIRBY GUARD CARPET & UPHOLSTERY PROTECTOR

Preparat Kirby Guard Carpet & Upholstery Protector zapewnia najwyższą ochronę przed zabrudzeniami, nadając dywanom i tapicerkom odporność na rozlane ciecze i plamy. Pomaga w zmniejszeniu wysiłku związanego z konserwacją i umożliwia łatwe czyszczenie, utrzymując na dłużej czystość, jasny kolor i świeżość dywanów i tapicerek. Preparat Kirby Guard nie zawiera substancji CFC (chlorofluorowęglowodór) ani rozpuszczalnika.

### SPOSÓB UŻYCIA:

**1** Oczyszć powierzchnię przeznaczoną do czyszczenia poprzez dokładne odkurzenie i (w przypadku dywanu) wypranie szamponem. Nałóż na czysty dywan mokry lub suchy. ➤

**2** Wlej preparat Kirby Guard do pojemnika pistoletu natryskowego. Przykręć mocno pojemnik do pistoletu natryskowego i przymocuj pistolet do końca węża ustawionego w trybie dmuchawy. (dodatkowe informacje na temat używania pistoletu natryskowego znajdują się na str. 25) ➤

**3** Dokonuj natrysku równomiernie, tak aby połowa szerokości natryskiwanej warstwy zachodziła na starą warstwę. ➤



**⚠ UWAGA:**

Sprawdź trwałość koloru. Przy pomocy czystej, białej ściereczki wetrzaj preparat Kirby Guard w mniej widoczne części dywanu lub tapicerki. Jeżeli tkanina zmieni kolor lub dojdzie do zabarwienia ściereczki, NIE UŻYWAJ PREPARATU.

**⚠ OSTRZEŻENIE:**

Powstająca mgiełka może podrażnić układ oddechowy. Unikaj wdychania oparów i mgiełki. Używaj w miejscach z odpowiednią wentylacją. W przypadku podrażnienia wyjdź na świeże powietrze. Jeżeli podrażnienie nie ustąpi, wezwij lekarza. Pełna lista składników znajduje się na opakowaniu.

# Wyposażenie dodatkowe



## OCHRONA DYWANU (cd.)

**4** W przypadku natrysku preparatem Kirby Guard jakichkolwiek twardych powierzchni, takich jak meble, listwy przypodłogowe, kafelki itd. należy je wytrzeć przed wyschnięciem. Dywany powinny dokładnie wyschnąć, zanim będą ponownie używane. ►



**5** Po użyciu dokładnie wyczyść pistolet natryskowy. □



## JAK UŻYWAĆ WOSKOWACZA KIRBY MIRACLE WAXER

**1** Aby zamontować wałek nakładający pastę do podłóg, zamocuj górną połowę rączki wałka na dolnej połowie (jeśli nie zrobiono tego wcześniej). Przesuwaj górną połowę, aż sprężynujący kołek w dolnej połowie wskoczy w otwór przy dolnym końcu połowy górnej. ►

### INSTRUKCJE UŻYCIA KIRBY MIRACLE WAX

Do parkietów, PCW, korka i linoleum:

1. Dokładnie oczyść podłogę
2. Załóż końcówkę do polerowania systemu pielęgnacji podłóg Kirby wraz ze szczotką według instrukcji podanych na stronie 39 „Przygotowanie froterki do podłóg.”
3. Najlepsze wyniki zapewni nałożenie bardzo cienkiej warstwy pasty do podłóg Kirby Miracle Wax przy pomocy rolki nakładającej. Na tym etapie nie jest konieczne powleczenie całej podłogi pastą, gdyż w następnym etapie pasta zostanie rozprowadzona.
4. Pedalem górnym Toe-Touch Control opuść dyszę do końca w dół i rozprowadź pastę równomiernie na całej podłodze przy pomocy szczotki polerującej systemu pielęgnacji podłóg Kirby.
5. Odczekaj 5 minut do wyschnięcia.
6. Po wyschnięciu poleruj przy pomocy szczotki polerującej systemu pielęgnacji podłóg Kirby.

**UWAGA:** Na bardzo wytartych miejscach może być konieczne dwukrotne nałożenie pasty. W takim przypadku kilka cienkich warstw da lepszy wynik, niż jedno grube nałożenie.

**Posadzki marmurowe:**

Cienko nałóż pastę i rozprowadzaj tak, jak w punkcie 4 powyżej. Poleruj natychmiast, nie czekając na wyschnięcie.

Po zapastowaniu i wypolerowaniu jak wyżej, posadzkę będzie można polerować później w razie potrzeby przy pomocy szczotki polerującej systemu pielęgnacji podłóg Kirby. Dodatkowo pastować TYLKO wtedy, gdy po kolejnym polerowaniu wynik nie okaże się zadowalający.

**UWAGA:**

Pasty Kirby Miracle Wax nie należy używać na posadzkach z gumy lub asfaltu. □

# Wyposażenie dodatkowe



## JAK UŻYWAĆ WOSKOWACZA MIRACLE WAXER (cd.)

**2** Mając woreczek rolki nakładającej skierowany w stronę zakrzywionego końca długiej rękojeści, nasuń rolkę nakładającą na łącznik na spodzie rękojeści, aż zaskoczy. ➤



**3** Ściągnij woreczek z rolki z pastą i zachowaj. Rozpocznij woskowanie podłogi według instrukcji podanych na poprzedniej stronie. ➤



**4** Aby zdjąć rolkę nakładającą z długiej rękojeści, trzymaj woreczek na rolkę otworem w stronę rolki. Wsuń do końca rolkę w woreczek. Unikaj dotykania pasty gołą ręką. ➤



**5** Mocno uchwycić rolkę przez woreczek i ściągnij ją z długiej rękojeści. W tym celu zsuwaj rolkę od uchwytu rękojeści w stronę pręta w celu ściśnięcia sprężyny zabezpieczającej. Umożliwi to przesunięcie rolki przez element ustalający na końcu. Szczelnie zawiąż woreczek, aby pasta nie wyschła przedwcześnie. Przechowuj do następnego użytku w przewidzianym do tego okrągłym kartonie, z dala od dzieci i zwierząt domowych. ➤



**6** W razie potrzeby do składowania złożź długą rękojeść przez wciśnięcie sprężynującego kołka w dolnej połowie rękojeści i-jednoczesne zsuniecie górnej połowy w stronę części zakrzywionej.

UWAGA: Po każdym użyciu szczelnie zawiąż rolkę w oryginalnym woreczku opakowania i-przechowuj w-kartonie, aby zabezpieczyć pastę przed wysychaniem. □

# Wyposażenie dodatkowe



## JAK PRZYGOTOWAĆ FROTERKĘ DO PODŁÓG

System *Sentria*<sup>™</sup> można wykorzystać jako znakomitą froterkę do podłóg drewnianych lub posadzek.

Aby użyć froterki do podłóg, najpierw należy założyć szczotkę do polerowania w dyszy froterki do podłóg.

**1** Wyśrodkuj pasek szczotki polerującej w połowie jej szerokości, między kępkami włosa. ➤



**2** Odwróć dyszę i wsuń końce szczotki do wycięć po obu stronach dyszy. Szczotka polerująca będzie pasowała tylko po założeniu we właściwy sposób. ➤



**3** Palcem nasuń pasek na wałek szczotki. ➤



**4** Trzymając pasek w tej pozycji obracaj w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara) korbką na zwalniczu paska aż do zestawienia się czerwonych strzałek. Hak zwalnicza paska zaczepi za pasek i napręży go do góry do dyszy. ➤



### OSTRZEŻENIE:

Nie opierać odkurzacza na brzegu, aby nie stracić kontroli nad urządzeniem. W trakcie polerowania pedał napędu Tech Drive musi znajdować się w położeniu neutralnym.



# Wyposażenie dodatkowe



## JAK PRZYGOTOWAĆ FROTERKĘ DO PODŁÓG (c.d.)

**5** Załóż zaczepy z tyłu dyszy na pręt mocujący ⑳ i dosuń dyszę do korpusu systemu *Sentria*<sup>™</sup>.

Obróć rygiel narzędziowy ㉒ w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) w celu zamocowania dyszy w pozycji. ➤



**6** Aby załączyć pasek i szczoteczkę froterki, przy pomocy korbki obróć zwalnicznik paska do końca w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) aż do zestawienia się zielonych strzałek. Następnie opuść osłonę żarówki ㉑. ➤



**7** NIE UŻYWAJ napędu Tech Drive<sup>®</sup> łącznie z froterką do podłóg.

Odłącz napęd Tech Drive naciskając stopą na szarą stronę „N” (oznaczoną „N” jak Neutral – Luz) pedału napędu N/D Tech Drive ㉓. ➤



## UŻYWANIE SZCZOTKI POLERUJĄCEJ

**8** Ponieważ odkurzacz przesuwają się do przodu, gdy szczotka dotyka podłogi, sprawdź, czy dysza froterki znajduje się w najwyższym położeniu. Wciśnij pedał dolny Toe-Touch Control<sup>™</sup> ㉔ do końca w dół, aby podnieść dyszę froterki do skrajnej pozycji górnej.

WŁĄCZ system *Sentria* mocno trzymając za jego rękkość. ➤



### OSTRZEŻENIE:

Aby nie stracić kontroli nad froterką, gdy szczotka dotyka podłogi, trzymaj za rękkość podczas wsuwania wtyczki do gniazdka sieciowego przed WŁĄCZENIEM na włączniku. Aby uniknąć możliwości uszkodzenia miękkich wykładzin lub powstawania smug na zapastowanym i wypolerowanym parkiecie, zwolnij pedał napędu Tech Drive.

# Wyposażenie dodatkowe



## JAK PRZYGOTOWAĆ FROTERKĘ DO PODŁÓG (c.d.)

**9** Wciskaj górny pedał Toe-Touch Control™ ⑧ opuszczając szczotkę po jednej zapadce. Obniż szczotkę na tyle, na ile pozwoli pedał Toe-Touch Control.

Mając froterkę w ruchu, przesuwaj system *Sentria*™ po podłodze tak samo, jak przy odkurzaniu dywanu: powolnymi, zdecydowanymi ruchami.

UWAGA: Paska nie należy zostawiać naprężonego przez dłuższy czas. Chcąc przechowywać urządzenie upewnij się, że zielone strzałki na dyszy są zestawione. ❑



## NAKŁADKA DO PARKIETÓW

Przygotowanie i korzystanie z nakładki do parkietów jest opisane na str. 16. ❑



## JAK UŻYWAĆ SZCZOTKI DO DYWANÓW

System *Sentria*™ daje się wykorzystać do szczotkowania zbitej wełny na dywanie w celu podniesienia włosa.

**1** Przed szczotkowaniem podnieś dyszę do skrajnej pozycji górnej wciskając dolny pedał Toe-Touch Control ⑨ do końca w dół.

Postaw odkurzacz na dywanie, który ma być szczotkowany. ➤



**2** Włóż wtyczkę do gniazdka sieciowego. Odłącz napęd Tech Drive® naciskając stopą na szarą stronę „N” pedału napędu N/D Tech Drive ⑪.

Pewnie trzymając za rękojeść włącz odkurzacz przez wciśnięcie włącznika. ➤

# Wyposażenie dodatkowe



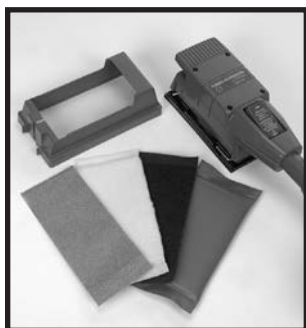
## JAK UŻYWAĆ SZCZOTKI DO DYWANÓW (c.d.)

**3** Obniżaj dyszę szczotkowania dywanu po jednej zapadce, wciskając górny pedał Toe-Touch Control™ (8). W momencie, gdy szczotka dotknie dywanu, zaprzestań opuszczania. ➤



**4** Następnie odłącz napęd Tech Drive wciskając czerwoną stronę „D” pedału N/D. Dywan można szczotkować, przesuwając odkurzacz tam i z-powrotem po dywanie.

- UWAGA:
- Nadmierne obniżenie szczotki w przypadku dywanów z-runem pętlowym może spowodować jej zatkanie. Delikatnych dywanów szczotkować nie należy.
  - Paska nie należy zostawiać naprężonego przez dłuższy czas. Chcąc przechowywać urządzenie upewnij się, że zielone strzałki na dyszy są zestawione. ☐

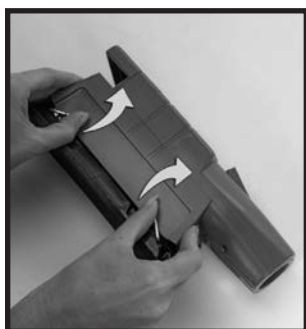


## JAK PRZYGOTOWAĆ PRZYSTAWKĘ TURBO

Systemu przystawki Turbo można używać do różnorodnych prac domowych. Może on służyć jako szlifierka do drewna, froterka, szczotka do szorowania i rękojeść do masażu.

### SZLIFIERKA TURBO

**1** Aby ustawić przystawkę jako szlifierkę, zwolnij z zaczepów osłonę przeciwpylową z tyłu narzędzia a następnie zdejmij. ➤



**2** Obróć do góry dźwigiemki zacisków na przystawce w celu otworzenia zacisków. ➤



#### OSTRZEŻENIE:

Upewnij się, że z-powierzchni nie wystają metalowe przedmioty, np. gwoździe, klamerki itp. Mogą one rozdrzeć papier ścierny i uszkodzić przystawkę Turbo. Będą one również powodowały iskrę, które mogą zapalić pył.

# Wyposażenie dodatkowe



## SZLIFIERKA TURBO (c.d.)

**3** Wybierz papier ścierny o odpowiedniej ziarnistości. Do uzyskania gładkiej powierzchni użyj papieru drobnego; użyj papieru gruboziarnistego do czyszczenia zgrubień powierzchni lub do ściągania farby.

Wsuń arkusz papieru ściernego w zacisk przedni i-zaciśnij dźwignienkę.

UWAGA: Do szlifierki są dołączone trzy gatunki papieru ściernego. Każdy arkusz ma standardowy rozmiar 1/3 arkusza pełnego. ➤



**4** Ciasno owiń papier ścierny wokół spodu przystawki turbo i wsuń drugi koniec do tylnego zacisku. Zamknij tylny zacisk. ➤



**5** Postaw przystawkę turbo na poziomej powierzchni, owiń osłonę przeciwpylową wokół przystawki otworem do tyłu i zatrzaśnij, aby ją zamknąć. ➤



**6** Wsuń wąż w-tylną ściankę przystawki turbo. Chwyć szlifierkę za przód i tył; WŁĄCZ system **Sentria™**. Następnie wciśnij włącznik ON na wierzchu szlifierki. Przesuwaj szlifierkę po powierzchni, lekko ją dociskając. Pozwól, aby pracowała swobodnie. Nie dociskaj za mocno i nie opieraj się o nią. Szlifierka pracuje najlepiej na wysokich obrotach. □



**OSTRZEŻENIE:**

W czasie szlifowania przystawką turbo zawsze wkładaj okulary ochronne.

# Wyposażenie dodatkowe



## POLEROWANIE TURBO

Założ nakładkę z syntetycznej wełny jagnięcej w ten sam sposób, co papier ścierny (patrz str. 42). Przystawka turbo staje się teraz froterką. Można jej używać do polerowania twardych powierzchni nawoskowanych, np. blatów stołów, paneli dekoracyjnych oraz dużych płaskich powierzchni. Można jej również używać do polerowania nadwozi samochodowych.

Do polerowania nie zakłada się osłony przeciwpyłowej. □



## SZOROWANIE TURBO

Założ siatkową nakładkę nylonową do szorowania w ten sam sposób, co papier ścierny (patrz str. 42). Przystawka turbo staje się teraz narzędziem do szorowania. Można jej używać do szorowania twardych powierzchni, takich jak płytki ceramiczne itp. (nie należy jej używać do powierzchni malowanych).

Do szorowania nie zakłada się osłony przeciwpyłowej. □



## MASAŻ ORBITALNY

Zestaw do masażu orbitalnego jest przeznaczony do użytku wtedy, gdy masaż jest wymagany lub został zalecony przez lekarza.

Aby użyć przystawki jako zespołu do masażu, zamocuj miękką nakładkę winylową na przystawce turbo w ten sam sposób, co papier ścierny (patrz str. 42).

Do zmniejszenia wibracji przystawki można użyć uchwytu z regulacją siły ssania, uzyskując przez to regulację prędkości masażu. Przy użyciu uchwytu możliwe jest również masowanie własnych pleców.

Do masażu przy użyciu przystawki turbo nie zakłada się osłony przeciwpyłowej. □

 **OSTRZEŻENIE:**

Zestawu do masażu orbitalnego nie należy używać na miejscach spuchniętych lub ze stanem zapalnym, żylakach, wypryskach skórnych, przy niewiadomych bólach łydki lub na skórze znieczulonej, chyba że pozwoli na to lekarz. Dzieci używające zestawu do masażu należy nadzorować.

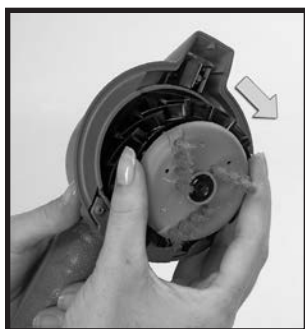
# Wyposażenie dodatkowe



## JAK UŻYWAĆ SZCZOTKI ZIPPBRUSH

Po założeniu na wąż szczotki Zippbrush można jej używać do czyszczenia różnych powierzchni, włącznie z meblami tapicerskimi i schodami wyłożonymi chodnikiem. Można jej również używać do czyszczenia tapicerki samochodowej.

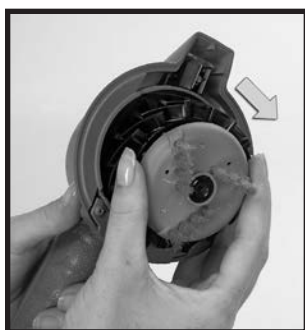
Najlepsze wyniki uzyskuje się nie naciskając zbyt mocno na szczotkę Zippbrush. Należy umożliwić szczotce maksymalne obroty, lekko przesuwając ją w poprzek czyszczonej powierzchni.



## CZYSZCZENIE SZCZOTKI ZIPPBRUSH

**1** Aby oczyścić szczotkę Zippbrush, wciśnij przycisk z przodu szczotki; zwolni to zewnętrzny pierścień szczotki.

Wciskając przycisk zwalnający należy unikać naciskania na zewnętrzny pierścień szczotki. ➤



**2** Wyjmij środkową część szczotki wraz z turbinką z narzędzia; usuń brud i kłaczki ze szczotki i z turbinki. Oczyść również wnętrze narzędzia ze wszelkich pozostałości. ➤



**3** Załóż z powrotem szczotkę/ turbinkę w narzędziu i obracaj, aż wypusty wpadną w wycięcia. Zaczep występek z tyłu pierścienia szczotki w małym wycięciu w narzędziu i wciśnij, aż zatrzaśnie się w pozycji. ◻



### OSTRZEŻENIE:

Podczas używania szczotki Zippbrush nie wkładaj palców do obrotowej części szczotki; nie wciskaj przycisku zwalnającego podczas biegu szczotki. Przyłóż szczotkę płasko do czyszczonej powierzchni, ponieważ może odrzucać wyszczotkowane cząstki na zewnątrz. Nie używaj na delikatnych tkaninach.

# Wskazówki użytkowania/konserwacji bieżącej

## CZĘŚĆ 5

Twój system Kirby *Sentria*<sup>™</sup> stanowi bardzo wyrafinowany system czyszczenia domu. Podobnie jak większość nowoczesnych urządzeń, wymaga on pewnego niewielkiego poziomu konserwacji bieżącej, aby mógł sprawnie działać. W niniejszym rozdziale Podręcznika Użytkownika podane są wskazówki użytkowania i konserwacji systemu *Sentria*. Są w nim omówione następujące zagadnienia:

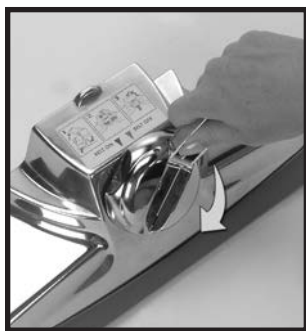
**Wymiana paska ssawki mechanicznej**

**Regulacja wysokości szczotki dla optymalnej sprawności**

**Wymiana żarówki**

**Wymiana różnych części**

# Wskazówki użytkowania/konserwacji bieżącej



## WYMIANA PASKA SSAWKI MECHANICZNEJ

Po dłuższym użytkowaniu pasek szczotki mechanicznej na systemie *Sentria*<sup>™</sup> może się wyciągać i zużyć, zacznie się wtedy ślizgać. (Patrz str. 11 - Kontrolka sprawności szczotki obrotowej). W takim przypadku należy go wymienić na nowy.

UWAGA: Należy stosować wyłącznie oryginalne paski Kirby.

**1** Aby wymienić pasek, zdejmij ssawkę mechaniczną z korpusu systemu *Sentria*. Następnie zwolnij naprężenie paska przy pomocy korbki „L” na zwalniczu paska ⑳ obracając ją do końca w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) aż zestawią się zielone strzałki. ➤



**2** Odrygluj stopkę do dywanów ⑳ odczepiając dwa zatrzaski z tyłu ssawki. ➤



**3** Pociągnij za tylny brzeg stopki do dywanów w celu zdjęcia jej ze ssawki.

Proszę zwrócić uwagę na ustawienie szczotki obrotowej (1, 2 lub 3).

Wyjmij pasek i obrotową szczotkę. ➤



**4** Zsuń stary pasek i zastąp go nowym. ➤



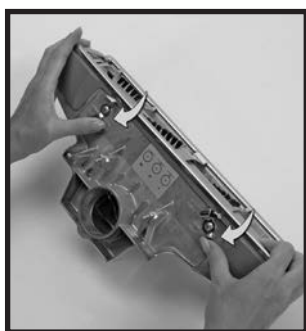
# Wskazówki użytkowania/konserwacji bieżącej



## WYMIANA PASKA SSAWKI MECHANICZNEJ (c.d.)

**5** Upewnij się, że nastawienie wysokości włosia szczotki (1, 2 lub 3) jest takie samo na obydwu końcach, co przed zdjęciem szczotki. Poniżej jest omówiona regulacja wysokości włosia szczotki (1, 2 lub 3). Włóż pasek i szczotkę z powrotem do ssawki. Jedna z plastikowych końcówek jest szersza od drugiej, więc rolka będzie pasowała w ssawce tylko w jedną stronę.

Następnie wyśrodkuj pasek na rolce szczotki. ►



**6** Załóż z powrotem stopkę do dywanów umieszczając ją najpierw z przodu zderzaka, a następnie nasuwając na zderzak z tyłu ssawki mechanicznej 25. Zabezpiecz stopkę do dywanów dwoma zatrzaskami, mocującymi ją w pozycji. ►



**7** Przy pomocy korbki „L” obróć zwalnicznik paska 20 do końca w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), aż zestawią się czerwone strzałki. To spowoduje napięcie paska — możliwe będzie zamocowanie ssawki na korpusie systemu *Sentria™*.

Teraz można zamocować ponownie ssawkę mechaniczną i założyć pasek. ◻



## REGULACJA WYSOKOŚCI SZCZOTKI OBROTOWEJ

Włosie szczotki obrotowej zużywa się po dłuższym okresie użytkowania. Obniża to skuteczność czyszczenia.

W tym celu na końcach szczotki obrotowej przewidziano regulację długości włosia, dzięki której włosie można wysunąć dalej, aby szczotka działała jak nowa.

Szczotka obrotowa na nowym systemie *Sentria™* ma trzy nastawienia: jeden ząbek, dwa ząbki i trzy ząbki. Im większa liczba ząbków, tym bardziej włosie jest wysunięte. Używaj nastawienia na jeden ząbek (1) do delikatnych dywanów, np. pętlowych. Nastaw na dwa (2) lub trzy ząbki (3) w celu dalszego wysunięcia włosia, aby po prostu skompensować jego zużycie.

# Wskazówki użytkowania/konserwacji bieżącej



## REGULACJA WYSOKOŚCI SZCZOTKI OBROTOWEJ (cd.)

**1** Zdejmij ssawkę mechaniczną 25 z systemu *Sentria*. ►



**2** Odpreż pasek przy pomocy korbki na zwalniaczu paska 20 obracając ją do końca w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara), aż zestawią się zielone strzałki.

Odrygluj dwa zatrzaski z tyłu ssawki mechanicznej w celu zdjęcia płytki do dywanów 26.

Następnie wyjmij szczotkę ze ssawki. ►

**3** Obróć plastikowe końce szczotki obrotowej na nastawienie na 1, 2 lub 3 ząbki, odpowiednio do potrzeb. Im większa liczba ząbków, tym dalej włosie szczotki będzie wysunięte.

Patrząc od góry, obracaj plastikowe końce szczotki obrotowej w stronę, na której widać odpowiednią liczbę ząbków. Upewnij się, że oba plastikowe końce szczotki obrotowej zostały nastawione na tę samą liczbę ząbków. ►



**4** Włóż szczotkę z powrotem do ssawki i sprawdź, czy obie plastikowe końcówki rolki szczotki zostały nastawione na tę samą liczbę ząbków (1, 2 lub 3).

Założ z powrotem płytkę do dywanów, umieszczając ją najpierw z przodu zderzaka, a następnie nasuwając na zderzak z tyłu ssawki mechanicznej 25. Zabezpiecz płytkę do dywanów dwoma zatrzaskami mocującymi ją w pozycji.

Przy pomocy korbki zaczepek pasek na zwalniaczu paska 20 a następnie obróć zwalniacz paska w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), aż zestawią się czerwone strzałki. Napnie to pasek w przygotowaniu do zamocowania ssawki na korpusie systemu *Sentria*<sup>TM</sup>. □

### WSKAZÓWKA KONSERWACJI BIEŻĄCEJ:

Usuwać ze szczotki obrotowej i ścieżki paska wszelkie kłaczki, sznurki, włosy i inne włókna. Umożliwi to pełne wykorzystanie możliwości czyszczących szczotki.

# Wskazówki użytkowania/konserwacji bieżącej

## Wymiana różnych części



### ZUŻYCIE KÓŁEK/WYMIANA

Ogumienie kółek odkurzacza Kirby® posiada miękki bieżnik, zaprojektowany po to, aby zapobiec wycieraniu dywanów i rysowaniu parkietów. Po dłuższym okresie użytkowania bieżnik ulegnie zużyciu i kółka należy wymienić.

Regularnie sprawdzaj stan bieżników, aby określić potrzebę wymiany kółek. Materiał bieżnika jest ciemniejszy, niż materiał samego kółka. Jeśli poprzez bieżnik zaczniesz się ukazywać jaśniejszy plastik kółka, kółka trzeba wymienić. Kółek nie można wymienić we własnym zakresie. Prosimy skontaktować się z autoryzowanym przez Kirby punktem serwisu, który szybko i chętnie wymieni kółka. □

### WYMIANA SZNURA

Jeśli z czasem sznur między systemem **Sentria™** a wtyczką ulegnie uszkodzeniu lub się wystrzępi - **NIE UŻYWAJ ODKURZACZA**. Niezwłocznie skontaktuj się z autoryzowanym przez Kirby punktem serwisu w celu wymiany sznura.

Unikaj uszkodzenia sznura, uważając, aby nie przejeżdżać po nim systemem **Sentria**. Również wyjmuj wtyczkę z gniazdka sieciowego chwytając za wtyczkę, a nie ciągnąc za sznur.


### WYMIANA ŻARÓWKI

Jeśli spali się jedna lub większa liczba spośród trzech diod świecących w reflektorze przednim, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem Kirby w celu wymiany. □

# Wskazówki użytkowania/konserwacji bieżącej

## Pytania i odpowiedzi/W razie problemu...

### **P** CO TO ZNACZY "URZĄDZENIE Z PODWÓJNĄ IZOLACJĄ?" (Serwis urządzeń z podwójną izolacją)

**O** W urządzeniu z podwójną izolacją zamiast uziemienia są przewidziane dwa systemy izolacji. Podwójna izolacja oznacza, że nie wymaga ono żadnego sposobu uziemiania; ponadto nie należy próbować go uziemiać. Urządzenie z podwójną izolacją jest oznaczone (w USA i w Kanadzie) słowami "DOUBLE-INSULATED". Może ono również posiadać symbol  (kwadrat w kwadracie).




Obsługa techniczna urządzeń z podwójną izolacją wymaga najwyższej staranności oraz znajomości systemu; powinien jej dokonywać wyłącznie wykwalifikowany personel serwisowy.

Części zamienne do podwójnie izolowanego modelu **Sentria™** powinny być oryginalnymi częściami fabrycznymi Kirby® w celu zapewnienia bezpieczeństwa i ważności gwarancji.




### **P** CO MAM ZROBIĆ, JEŚLI SILNIK NIE URUCHAMIA SIĘ PO WŁĄCZENIU SYSTEMU **Sentria**?

**O** Wiele wezwań pogotowia technicznego jest zupełnie zbędnych. Sporo kosztów, czasu i kłopotu może oszczędzić sprawdzenie kilku podstawowych rzeczy. Zawsze, gdy system **Sentria™** nie działa poprawnie, sprawdź następujące rzeczy zanim wezwiesz autoryzowany personel serwisowy.

JEŚLI SILNIK SIĘ NIE WŁĄCZA PO WCIŚNIĘCIU PRZYCISKU WŁĄCZNIKA:

1. Sprawdź, czy wtyczka sznura jest włożona do gniazdka sieciowego i gniazdko jest pod napięciem (szukaj spalonego bezpiecznika, czy nie wyskoczył bezpiecznik automatyczny, czy nie ma zaniku napięcia).
2. Sprawdź, czy drugi koniec sznura z wtykiem jest do końca wsunięty do odkurzacza.
3. Sprawdź, czy nie ma przerw w izolacji sznura. Jeśli sznur jest uszkodzony, zaopatr się w nowy. **NIE PRÓBUJ NAPRAWIAĆ SZNURA.** Posługuj się wyłącznie oryginalnym sznurem Kirby. Nie używaj zwykłych przedłużaczy.
4. Upewnij się, że narzędzie lub przystawka są poprawnie umocowane na korpusie z silnikiem. Odkurzacze nie włączą się bez założonej ssawki mechanicznej , złączki węża, osłony wlotu powietrza lub ssawki ze szczotką.
5. Odkurzacze nie włączą się, jeśli nie będzie prawidłowo założony zespół worka filtracyjnego/torba Min Em-Tor , wąż, względnie zbiornik szamponu do dywanów na wylocie powietrza .
6. Zespół worka filtracyjnego/torba Mini Em-Tor, wąż, względnie zbiornik szamponu do dywanów muszą pewnie „zaskoczyć” na miejsce, aby odkurzacze mogły się włączyć. Jeśli połączenie jest zbyt ciasne i trudno jest narzędzie założyć, zwilż uszczelkę małą kroplą wody, aby obniżyć tarcie i ułatwić zakładanie.

### **P** CO MAM ZROBIĆ, JEŚLI SYSTEM **Sentria™** NIE ZBIERA KŁACZKÓW LUB BRUDU Z DYWANU?

- O** 1. Sprawdź, czy obraca się rolka szczotki, gdy system **Sentria** jest włączony.
2. Jeśli rolka szczotki nie obraca się swobodnie, to pasek się ślizga, jest zerwany lub spadł z wału silnika .
3. Jeśli pasek nie znajduje się na wale silnika , zdejmij ssawkę i postępuj według instrukcji na stronie 11. Wysuwanie włosia szczotki jest opisane na stronie 48.
4. Jeśli pasek jest w dobrym stanie i szczotka się obraca, sprawdź zużycie włosia i w razie potrzeby wymień szczotkę.  
Aby sprawdzić zużycie, obróć ssawkę mechaniczną  i dociśnij linijkę do metalowej stopy do dywanów. Jeśli włosie sięga poniżej lub zaledwie dotyka linijki, to szczotkę należy wymienić. Szczegóły są podane na str. 48.
5. Sprawdź, czy wysokość ssawki mechanicznej jest odpowiednio dobrana, aby włosie szczotki stykało się z dywanem. Wyreguluj odpowiednio posługując się pedałem Toe-Touch Control™ - patrz str. 8.

# Wskazówki użytkowania/konserwacji bieżącej

## Pytania i odpowiedzi/W razie problemu...

6. Sprawdź, czy worek nie jest pełny.
7. Sprawdź, czy rura zasypowa nie jest zatkana.

### **P** PODCZAS UŻYWANIA SYSTEMU *Sentria*<sup>TM</sup> CZUĆ JEST PALĄCĄ SIĘ GUMĄ. CO MAM ROBIĆ?

- 0 1. Sprawdź, czy szczotka na ssawce mechanicznej obraca się przy włączonym systemie *Sentria*. Wyjmij rolkę szczotki i upewnij się, że obraca się ona swobodnie na obu końcach. Patrz str. 46.
2. Pasek może być nie całkowicie założony (lub zwolniony). Upewnij się, że zielone strzałki lub czerwone strzałki na zwalniczu paska 20 są prawidłowo zestawione.
3. Jeśli ślizgający się pasek pozostawił czarny osad na wałku silnika 23, to usuń go delikatnie przy pomocy wełny stalowej lub papieru ściernego i załóż pasek z powrotem.

### **P** JAK SIĘ ODKURZA MATERAC?

- 0 1. Zdejmij z materaca całą pościel, włącznie z kopertą materaca.
2. Przetwórz system *Sentria* z postaci pionowej do postaci przenośnej. Patrz „Odkurzacz przenośny” na str. 16.
3. Połóż odkurzacz przenośny na materacu.
4. Odłącz napęd Tech Drive naciskając szarą stronę „N” (oznaczoną „N” jak Neutral - Luz) pedału napędu N/D 11.
5. Odłącz rolkę szczotki.
6. Włóż wtyczkę do gniazdka sieciowego i WŁĄCZ system *Sentria*.
7. Opuść ssawkę mechaniczną wciskając górny pedał Toe-Touch Control 8, aż znajdzie się do końca w dole.
8. Zaczynaj odkurzać.

### **P** JAK SIĘ ODKURZA SCHODY WYŁOŻONE CHODNIKIEM?

0 Kilкома różnymi sposobami. Możesz się posłużyć:

- Odkurzacz przenośny (patrz str. 16)
- Szczotka Zippbrush (patrz str. 45)
- lub Ssawka do tapicerki (patrz str. 21)

### **P** JAK ODKURZAĆ POWIERZCHNIE ZNAJDUJĄCE SIĘ POD ŁÓŻKIEM?

0 Twojego systemu *Sentria* można używać jako odkurzacza przenośnego (patrz str. 19), używając ssawki do powierzchni do odkurzania powierzchni znajdujących się pod łóżkiem lub innymi niskimi meblami.

# Wskazówki użytkowania/konserwacji bieżącej

## Pytania i odpowiedzi/W razie problemu...

### **P** JAK SIĘ ODKURZA MEBLE TAPICERSKIE?

**O** 1. Przekształć odkurzacz na przenośny - patrz str. 19. (Na meblach nie używaj ssawki mechanicznej 25.)

2. Użyj węża, zakładając - lub nie - następujące narzędzia:
  - ssawka do tapicerki
  - ssawka do szczelin ze zdjętą szczoteczką (do odkurzania między poduszkami i w zakamarkach.)
  - opcjonalna szczotka Zippbrush™.

Opcjonalna szczotka Zippbrush szczotkuje włókna obicia usuwając z materiału nabity brud i sierść zwierząt domowych. Szczotkę Zippbrush należy powoli przesuwać w poprzek bez zbytniego dociskania jej do powierzchni, ponieważ spowolni to działanie szczotkujące (jeśli szczotka się zatnie i przestanie się obracać, to w celu odblokowania obróć w prawo szczotkę wewnętrzną i puść; powinna ona wtedy wirować dalej).

Aby czyścić trudne w dostępie guziki obicia, do usuwania kurzu posłuż się wąskim dziobkiem szczotki Zippbrush, znajdującym się po stronie przeciwnej do węża (dodatkowe informacje o używaniu i konserwacji bieżącej szczotki Zippbrush są podane w rozdziale "Zippbrush" na str. 45).

### **P** JAK SIĘ ODKURZA ŚCIANY I SUFITY?

**O** 1. Przekształć odkurzacz na przenośny; patrz str. 19.

2. Załóż na wąż jedną lub dwie rury przedłużające, wsuwając wąż do rury i obracając w celu zablokowania.
3. Załóż uchwyt z regulacją ssania na końcu rury przedłużającej.
4. Załóż szczotkę do ścian i sufitów na końcu uchwyty z regulacją ssania. Uchwyt nie tylko pozwala na regulację ssania, lecz również umożliwia dopasowywanie szczotki pod odpowiednimi kątami do stiuków, futryn okiennych, ścian i sufitów.

### **P** JAK CZYŚCIĆ SAMOCHÓD?

**O** Twój system *Sentria* jest wyposażony w wybór narzędzi, pomocnych w czyszczeniu samochodu. Ponadto można jeszcze użyć szczotki Zippbrush do odkurzania tapicerki, podłogi, mat podłogowych i bagażnika (w rozdziale "Zippbrush" na str. 45 są opisane użycie i konserwacja bieżąca szczotki Zippbrush).

1. Przekształć odkurzacz na przenośny; patrz str. 19.
2. Do zwykłego odkurzania można użyć po prostu końcówki węża lub założyć na nią jedno z wyboru narzędzi.
3. Do czyszczenia foteli, miejsc pod siedzeniami i bagażnika polecamy użyć ssawki do tapicerki (lub opcjonalnej szczotki Zippbrush).
4. Posłuż się ssawką do szczelin (ze szczoteczką lub bez) do dojścia do małych, trudnych w dostępie zakamarków, takich jak przestrzeń między przednią szybą a deską oraz przerwy między fotelami.
5. Posłuż się szczotką do odkurzania do czyszczenia deski rozdzielczej.
6. W celu podnoszenia żwiru i podobnych ciężkich cząstek z mat podłogowych i dywanów używaj nakładki do masażu.

# Wskazówki użytkowania/konserwacji bieżącej

## Pytania i odpowiedzi/W razie problemu...

### **P** JAK SIĘ CZYŚCI INNE PRZEDMIOTY W DOMU?

#### **O** Książki i szafy z książkami:

1. Przekształć odkurzacz na przenośny; patrz str. 19.
2. Załóż na końcówce węża szczotkę do odkurzania i odkurzaj nią książki i szafki z książkami.
3. Można również założyć rurę przedłużającą ze szczotką do odkurzania lub szczotką do ścian i sufitów, aby czyścić wierzch szafki z książkami.

#### **Abażury i obrazy:**

1. Przekształć odkurzacz na przenośny; patrz str. 19.
2. Na uchwycie z regulacją ssania załóż szczotkę odkurzającą. Następnie załóż uchwyt na wężu. Przed odkurzaniem abażurów dobierz siłę ssania przesuwając zasuwkę zaworu regulacyjnego na uchwycie. Odkurzaj obrazy za szkłem i ramy.

#### **Sprzęt hi-fi i komputery:**

1. Przekształć odkurzacz na przenośny; patrz str. 19.
2. Na uchwycie z regulacją ssania załóż szczotkę odkurzającą. Następnie załóż uchwyt na wężu. Przed odkurzaniem domowej elektroniki dobierz siłę ssania przesuwając zasuwkę zaworu regulacyjnego na uchwycie.
3. Załóż narzędzie do nadmuchiwanie/opróżniania na końcu węża w celu przedmuchiwanie przestrzeni między klawiszami na klawiaturze komputera, paneli sprzętu audiowizualnego i innych trudno dostępnych zakamarków.

#### **Meble i koszyki wiklinowe:**

1. Przekształć odkurzacz na przenośny; patrz str. 19.
2. Załóż na wężu szczotkę odkurzającą. Szczotka odkurzająca będzie sprawnie usuwać kurz ze szczelin i otworów w plecionce i z innych nieregularnych powierzchni.

#### **Kotary i żaluzje:**

1. Przekształć odkurzacz na przenośny; patrz str. 19.
2. Do odkurzania kotar zamocuj na wężu jedną lub dwie rury przedłużające. Załóż na rurze przedłużającej uchwyt z regulacją ssania, a następnie ssawkę do tapicerki. Przed odkurzaniem kotar i zasłon dobierz siłę ssania, przesuwając zasuwkę zaworu regulacyjnego na uchwycie.

Zawór regulacji siły ssania na uchwycie reguluje przepływ powietrza i zapobiega ściągnięciu kurtyn z prętów.

Czyszcząc żaluzje postępuj podobnie, używając szczotki odkurzającej zamiast ssawki do tapicerki. Zamknij jednak całkowicie zasuwkę regulacji ssania, jeśli jest założony uchwyt regulujący, w celu utrzymania maksymalnego przepływu powietrza.

### **P** CO MAM ZROBIĆ, JEŚLI WOREK FILTRACYJNY ZACZNIE NIEPRZYJEMNIE PACHNIEĆ?

**O** Wymień go. Zmieniaj wymienny worek, gdy jego zawartość dojdzie do kreski „pełny”. Nie przepelniaj worka.

1. Jest do nabycia preparat Odorific II -nawaniacz/dezodorant, który nadaje mieszkaniu czysty i świeży zapach. Nalej kilka kropli na kłębek waty i umieść go w zewnętrznym worku stałym. Zapytaj lokalnego dealera o produkty Kirby. Wykaz innych, znakomitych produktów czyszczących Kirby jest podany na str. 56 i 57.

# Obsługa klienta

## MASZ PYTANIE? POTRZEBUJESZ POMOCY?

Twój lokalny dystrybutor odpowie na wszystkie Twoje pytania dotyczące zakupu lub eksploatacji systemu czyszczenia domu **Sentria™**.

W firmie Kirby są również specjaliści ds. klientów, którzy chętnie odpowiedzą na wszystkie pytania dotyczące systemu czyszczenia domu **Sentria** lub skierują do najbliższego dystrybutora Kirby.

Można skontaktować się z działem Kontakt z Klientami w Stanach Zjednoczonych poprzez:

e-mail [consumer@kirbywhq.com](mailto:consumer@kirbywhq.com)

telefon 00 800 547 292 72

faks 001-216-529-6146

adres Consumer Relations  
1920 West 114<sup>th</sup> Street  
Cleveland, Ohio 44102

Nasze biura są czynne w godzinach od 8.00 - 17.00 czasu wschodniego w U.S.A. od poniedziałku do piątku.



# Produkty Czyszczące Kirby®

*Do kupienia u autoryzowanych dystrybutorów lub  
w punktach serwisowych*

## PRODUKTY UMOŻLIWIAJĄCE KONTROLOWANIE ILOŚCI ALERGENÓW

### **Worki filtracyjne MicroAllergen**

Wychwyłują 99,97% cząstek o średnicy 0,3 mikrona. Filtracja HEPA 11 minimalizuje zapach wydobywający się z worka.

### **Szampon Allergen Control**

Neutralizuje roztocza domowe. Redukuje alergeny pochodzące z pyłku kwiatowego. Czyści i rozjaśnia dywany.

### **Preparat Kirby Guard Carpet & Upholstery Protector**

Minimalizuje wnikanie brudu utrzymując dywany dłużej w czystości. Zapobiega wsiąkaniu rozlanych płynów. Nietoksyczny i bezpieczny dla ludzi i zwierząt.

### **Rozpylacz Multi-Allergen Control**

Neutralizuje alergeny na powierzchniach. Doskonale do rozpylania na materacach i tapicerce.

### **Ściereczka z mikrowłókna**

Używaj do ścierania kurzu. 30 razy bardziej delikatna od bawełny. Wchłania 4 razy więcej płynów, zanieczyszczeń i brudu, niż sama waży. Nadaje się do prania.

## GRUPA PRODUKTÓW DO CZYSZCZENIA DYWANÓW

### **Szampon Do Dywanów**

Nadzwyczaj skuteczny, głęboko czyszczący szampon do dywanów. Bezpieczny dla dywanów i wykładzin.

### **Wieloczynnościowy Wywabiacz Plam**

Gotowy preparat na codzienne plamy. Po prostu zwilż i wetrzaj białą, czystą ściereczką. Doskonale do użycia przed praniem dywanów - nie trzeba wcierać!

### **Preparat Do Czyszczenia Powierzchni Intensywnie Używanych**

Bardzo skuteczna formuła do wstępnego czyszczenia powierzchni przed ich praniem. Po prostu spryskaj mocno zabrudzone chodniki, podłogi i inne mocno zabrudzone miejsca na kilka minut przed praniem.

### **Zestaw Do Czyszczenia Dywanów**

Idealny pomocnik do czyszczenia Twojego dywanu! Wszystko to co potrzebne do dokładnego prania dywanów. Jeden pojemnik 946 ml Szamponu do dywanów oraz po jednym pojemniku po 354 ml Wywabiacza plam oraz Preparatu do wstępnego czyszczenia. Najlepszy rezultat można uzyskać stosując wszystkie trzy preparaty.

## GRUPA PRODUKTÓW DO CZYSZCZENIA PLAM

### **Kirby Foam**

Skuteczny w czyszczeniu mocno zabrudzonych dywanów oraz innych trudno dostępnych miejsc. Po prostu zwilż i wetrzaj w wykładzinę podłogową w domu lub samochodzie!

### **Preparat Do Czyszczenia Dywanów Z Plam Zwierząt Oraz Do Usuwania Nieprzyjemnych Zapachów**

Atakuje plamy i zapachy po zwierzętach naturalnymi enzymami. Aktywne składniki docierają natychmiast do samych włókien dywanów, zapobiegając w ten sposób rozprzestrzenianiu się zapachów i sprawiając, że zwierzę nie powróci do tego samego miejsca.

### **Wywabiacz Plam Ze Smaru I Oleju Na Dywanach**

Przenika i usuwa nawet najtrwalsze tłuste plamy - smary i oleje samochodowe, tłuszcze jadalne itp. Po prostu zwilż i wetrzaj.

### **Wywabiacz Plam Z Produktów Spożywczych Na Dywanach**

Przenika i usuwa nawet najtrwalsze plamy ... smary i oleje samochodowe, tłuszcze jadalne itp. Specjalna formuła, która za pomocą naturalnych enzymów rozkłada plamy z artykułów spożywczych, w tym plamy z winogron, czerwonego wina, czekolady, ketchupu oraz innych.

# Produkty Czyszczące Kirby®

*Do kupienia u autoryzowanych dystrybutorów lub w punktach serwisowych*

## GRUPA PRODUKTÓW DO CZYSZCZENIA TWARDYCH POWIERZCHNI

### Scuttle™ Do Szkła I Innych Gładkich Powierzchni

Ulubiony produkt Kirby; doskonały do wszystkich twardej powierzchni, tj. blatów, sprzętu AGD i TV, jak również do szkła, luster itp. Nie pozostawia smug.

### Scuttle Cytrusowy

Środek czyszczący do wszelkiego rodzaju mocno zabrudzonych powierzchni, zarówno w domu, jak i na zewnątrz. Świetny do czyszczenia kuchенок, grillów i innych urządzeń. Doskonale nadaje się do czyszczenia sprzętów znajdujących się na zewnątrz domu.

### Lickity Split

Wielofunkcyjny rozpuszczalnik działa lepiej niż którykolwiek wybiacz plam dostępny na rynku. Używaj go do rozpuszczania taśm, kleju, gum, naklejek, asfaltu, szminek, kredek, oleju, smoły, lepiku, trwałych markerów i innych.

## GRUPA PRODUKTÓW ZAPACHOWYCH DO DOMU

### Odświeżacz Do Dywanów I Pokoi Homefresh

Pozostawia przyjemny zapach na dywanach i w pokojach, likwidując jednocześnie przykre zapachy. Należy po prostu posypać na dywan i po kilku minutach odkurzyć. Dostępny w pięciu przyjemnych zapachach.

### Dezodorant Odorific II

Dezodorant ogólnego przeznaczenia w płynie. Doskonały do takich miejsc, jak kosze na śmieci oraz zawilgocone zakamarki. Wystarczy kilka kropeł. Kilka kropeł również doskonale odświeża zewnętrzną torbę Twojego odkurzacza. Świeży zapach pozostaje na wiele godzin.

## INNE ZNAKOMITE MATERIAŁY ORAZ ŚRODKI FIRMY KIRBY

### Wydłużana ssawka do szczelin

Czyści powierzchnie pod lodówkami, niskimi meblami oraz otwory wentylacyjne grzejników. Złożony z 5 elementów zestaw narzędzi umożliwia dodawanie następnych elementów, aż do momentu osiągnięcia żądanej długości.

### Mini narzędzia

Zestaw ten zawiera mini wężyk i 5 mini narzędzi, doskonałych do czyszczenia małych elementów. Dostaniesz się do szczelin i wąskich przestrzeni na klawiaturze komputera, figurkach, tablicach rozdzielczych i instrumentach muzycznych.

### Przenośny odkurzacz ręczny Split Second

Zapewnia doskonały wygląd Twoich podłóg. Składa się z kulkowego aplikatora oraz wosku karnubu. Froterka Kirby zajmie się resztą!

### Odkurzacz do samochodów Split Second 2

Dwunastowoltowa wersja popularnego odkurzacza Split Second przeznaczona do samochodów - pracuje z typowego gniazdka zapalniczki. Idealny do samochodów, jachtów, przyczep kempingowych i samochodów turystycznych.



Skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym punktem Kirby, aby zakupić te oraz inne produkty Kirby.

# Indeks

<b>C</b>		
Czyszczenie materaców	16	
Czyszczenie tylko ssaniem	14	
<b>D</b>		
Dmuchawa		
Przygotowanie	21	
Używanie	23	
<b>I</b>		
Instrukcje BHP	2	
<b>J</b>		
Jak przenosić model <i>Sentria™</i>	7	
Jak się posługiwać Podręcznikiem	4	
<b>M</b>		
Micron Magic® filtr	5	
Min Em-Tor, zbiornik	10	
Miracle Waxer, froterka do podłóg	37	
Myjka szamponem		
Przygotowanie	26	
Użycie	27	
<b>N</b>		
Napęd TechDrive™		
Odłączanie	9	
Opis	8	
Pedał ZAŁĄCZYĆ/ODŁĄCZYĆ	8	
Załączanie	8	
Narzędzia	19	
Końcówka do masażu	21	
Narzędzie do nadmuchiwania/oprózniczenia	23	
Rury przedłużające	19	
Ssawka do obić	20	
Ssawka do szczelin	20	
Ssawka do powierzchni	20	
Szczotka do ścian i sufitów	20	
Szczotka odkurzająca	20	
Uchwyt z regulacją ssania	21	
Wąż	18	
Narzędzia	29	
Narzędzie do nadmuchiwania/oprózniczenia	23	
<b>O</b>		
O czym mówi Podręcznik	4	
Od czego zacząć	6	
Odkurzacz przenośny	17	
Odkurzacz przenośny	13	
Odkurzacz przenośny	15	
Opróżnianie Mini Em-Tor™	10	
Osłona wlotu powietrza	22	
<b>P</b>		
Paski		
Paski zamienne	57	
Pistolet natryskowy		
Czyszczenie	25	
Przygotowanie	24	
Regulacja strugi	25	
Rurka ssawna	25	
Użycie	24	
Zbiornik	24, 25	
Płytki do parkietów	15	
Froterka do podłóg	38	
Przygotowanie	38	
Użycie	39	
Pręt mocujący	18	
Produkty czyszczące	56	
Przemieszczanie odkurzacza	7	
Przystawka do masażu	21	
Pytania i odpowiedzi	61	
<b>R</b>		
Regulacja Toe-Touch Control™	7	
Rękojeść pionowa - zdejmowanie	15	
Rękojeść/Uchwyt		
Odejmnowanie rękojeści pionowej	15	
Przycisk zwalniający rękojeści	15	
Zakładanie uchwytu przenośnego	15	
Zatrząsk przechyłania rękojeści	7	
Rolka szczotki		
Kontrolka	11	
Regulacja w celu optymalnej sprawności	48	
Regulacja wysokości	48	
Różne części - wymiana	58	
Rury przedłużające	19	
Ryglowanie narzędzi	18	
<b>S</b>		
Ssawka do powierzchni	19	
Ssawka do szczelin	20	
Ssawka do tapicerki	20	
Ssawka mechaniczna		
Obniżanie	8	
Odłączanie rolki szczotki	14	
Podnoszenie	8	
Regulacja wysokości	8	
Rolka szczotki	46	
Stopka do dywanów	46	
Wymiana paska	46	
Zdejmowanie	18	
Szlifyerka	41	
Dźwignie zaciskowe	41	
Masaż	43	
Osłona przeciwpyłowa	41	
Polerowanie	43	
Przygotowanie	41	
Szlifyerka	41	
Szorowanie	43	
Zacisk tylny	42	
Szamponiera	30	
Czyszczenie	33	
Przygotowanie	30	
Tacka	30	
Używanie	32	
Wymiana paska	35	
Zawór regulacji piany	32	
Szampon do dywanów Kirby	31, 56	
Szczotka odkurzająca	20	
Szczotkowanie dywanów	40	
<b>U</b>		
Uchwyt do przenoszenia	15	
Uchwyt z regulacją ssania	21	
<b>W</b>		
Włącznik	13	
Worek filtracyjny		
Opaska worka	10	
Przycisk zwalniający	15	
Przyłącze górne	9	
Worki jednorazowego użytku	9, 57	
Wymiana worka	9	
Zakładanie/zdejmowanie	10	
Zewnętrzny worek stały	10	
Wskazówki do użytkowania	45	
Wskazówki konserwacji bieżącej	45	
Wposażenie dodatkowe	29	
<b>Z</b>		
Zatrząsk przechyłu	7	
Zipbrush™		
Czyszczenie	44	
Pierścień zewnętrzny szczotki	43	
Turbinka	44	
Używanie	43	
Zwalniacz paska	10	

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI **CE**

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że tam, gdzie to znajduje zastosowanie, odkurzacz model G10E jest zgodny z następującymi normami i standardowymi dokumentami.

IEC 60335-1 (EN 60335-1), IEC 60335-2-2 (EN 60335-2-2), EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 50366, EN 62233

Zgodnie z przepisami, w tym Dyrektywą w sprawie niskich napięć 2006/95/EC i Dyrektywą EMC 2004/108/EC

**CE 95**

**KIRBY®**

1920 West 114<sup>th</sup> Street • Cleveland, OH 44102 • U.S.A.

*Chronione jednym lub więcej patentem i zarejestrowanym wzorem;  
zgłoszone zostały również inne patenty i wzory.*

## **United States**

4947512  
5007133  
5086536  
5115537  
5308288  
5335740  
5573369  
5713810  
7794516  
D392779  
D396902  
D600568

## **Australia**

322271  
334155  
334156  
640711  
661597  
692116

## **Austria**

ATE142865  
ATE18955T1

## **Belgium**

0584961  
0859567

## **Canada**

127585  
2101455  
2229513

## **China**

ZL2008301429  
ZL2009302373

## **Denmark**

0584961

## **Finland**

13965

## **France**

902235  
0585961  
0859567

## **Germany**

Geschutztes Muster  
M9002607.5  
69304847

## **Italy**

0584961  
0859567

## **Japan**

2011083

## **Hong Kong**

HK1010126

## **Luxembourg**

0859567

## **Mexico**

175879

## **Netherlands**

0584961  
0859567

## **New Zealand**

236192  
411288  
411924  
412253

## **Norway**

548611  
549896  
570620  
570621

## **Portugal**

0584961  
1395

## **Russia**

2327411  
2337973  
2399363  
73180  
73673

## **Singapore**

69097

## **South Africa**

A2008/01498  
A2009/00212  
A2009/00213  
A2009/00214  
A2009/0211  
2008/07363  
2008/07360

## **South Korea**

75716

## **Spain**

2092232  
507.295

## **Sweden**

49181  
0584961

## **Switzerland**

0584961  
0859567

## **United Kingdom**

0433439  
0584961  
0859567  
1090578  
2005900  
2006173  
401097  
401098  
4010099

<b>Nr</b>	<b>Część</b>
1	Zewnętrzny worek stały
2	Zaczep ryglujący worek
3	Worek filtracyjny jednorazowego użytku
4	Sprzączka mocująca worek
5	Przylącze górne
6	Mini torba Em-Tor
7	Kontrolka wskaźnika sprawności
8	Górny pedał Toe-Touch Control
9	Dolny pedał Toe-Touch Control
10	Dźwignia przechylania rękojeści
11	Pedał Neutral napędu mechanicznego Tech Drive
12	Pedał Drive napędu mechanicznego Tech Drive
13	Włącznik
14	Przycisk zwalniający rękojeści
15	Uchwyt przenośny
16	Przycisk zwalniający torbę
17	Rękojeść pionowa
18	Uchwyt do przenoszenia
19	Wylot powietrza
20	Zwalniacz paska
21	Ośłona żarówki
22	Rygiel narzędziowy
23	Wał silnika
24	Pręt mocujący
25	Ssawka mechaniczna
26	Zderzak

## **Akcesoria oraz dodatki**

27	Szamponiera	Do prania dywanów
28	System czyszczenia podłóg	Froterka do parkietów oraz terrakoty. Urządzenie do odświeżania dywanów.
29	Płytki do parkietów	Do odkurzania podłóg.



# Akcesoria oraz dodatki

Nr Część	Zastosowanie
30 Pojemnik	Do przechowywania akcesoriów.
31 Pistolet natryskowy	Podłączyć do węża podczas pracy jako dmuchawa, aby nakładać niepalne płyny na bazie wodnej.
32 Uchwyt przenośny	Do przekształcenia odkurzacza z pionowego na przenośny poprzez usunięcie pionowego uchwytu i założenie uchwytu przenośnego. Pomocne podczas odkurzania schodów i materacy.
33 Przystawka do myjki szamponu	Podłączyć do węża podczas pracy jako dmuchawa, aby nakładać szampon Kirby.
34 Końcówka do masażu	Przystawka do masażu skóry/skóry głowy. Czyszczenie podłóg samochodowych.
35 Narzędzie do nadmuchiwania/oprózniczenia	Podczas pracy urządzenia jako dmuchawa, można stosować do nadmuchiwania zabawek, materacy oraz innych podobnych przedmiotów. Używać do opróżniania przy pracy odkurzacza jako przenośny.
36 Szczotka odkurzająca	Używać z rurami przedłużającymi lub bez podczas odkurzania powierzchni nieregularnych lub wypukłych.
37 Ssawka do obić	Wnętrza pojazdów.
38 Płytko do zmniejszania ciągu	Firanki oraz delikatne obicia.
39 Ssawka do ścian i sufitów	Ściany, sufity, zasłony oraz inne powierzchnie.
40 Uchwyt z regulacją ssania	Używać kiedy potrzebna jest kontrola nad siłą ssania, np. podczas odkurzania firanek oraz delikatnych kloszy lamp. Można używać z rurami przedłużającymi lub bez.
41 Rury przedłużające pracę z innymi urządzeniami.	Do przedłużenia zasięgu odkurzacza oraz do
42 Wąż	Aby przekształcić odkurzacza z pionowego na przenośny lub do nadmuchiwania.
43 Pasek zamienny	Zapas awaryjny.
44 Ssawka do szczelin ze zdejmowaną końcówką	Używać bez szczotki w szczelinach, przerwach, rogach, rowkach lub wąskich otworach. Używać ze szczotką w rogach, pomiędzy żeberkami kaloryferów lub szynach okiennych.
45 Ssawka do powierzchni	Do odkurzania podłóg, do czyszczenia powierzchni dywanów oraz pod niskimi meblami.
46 Osłona wlotu powietrza	Założyć na przód odkurzacza, aby zamienić go w dmuchawę.
47 Szczotka Zippbrush	Tapicerka, schody wyłożone chodnikiem. Wnętrza samochodów.
48 Szlifierka	Szlifierka, froterka, do szorowania, do masażu.
49 Narzędzie do woskowania Miracle Waxer Froterka do podłóg	Do parkietów, podłóg winylowych, korkowych oraz linoleum. Nakładać wosk aplikatorem kulkowym.





## UWAGA

Poniższe informacje mają zastosowanie podczas wymiany dodatków na modelach *Sentria*<sup>™</sup> stosowanych w Wielkiej Brytanii, Australii, Afryce Południowej i Nowej Zelandii.

Przewody w głównym kablu są oznaczone kolorami zgodnie z następującym oznakowaniem:

Niebieski.....Przewód zerowy      Brązowy.....Przewód pod napięciem

Ponieważ kolory przewodów w kablu zasilającym niniejszego urządzenia mogą nie odpowiadać kolorom zacisków we wtyczce, postępuj zgodnie z następującymi zasadami:

**OSTRZEŻENIE:** NIE podłączaj przewodu do zacisku oznaczonego literą „E” lub symbolem uziemienia  $\equiv$ . Do tego zacisku nie podłącza się żadnego przewodu. Przewód oznaczony kolorem niebieskim należy podłączyć do zacisku oznaczonego literą „N” lub kolorem czarnym. Przewód oznaczony kolorem brązowym należy podłączyć do zacisku oznaczonego literą „L” lub kolorem czerwonym. W Wielkiej Brytanii: Zastosowano wtyczkę 13A (norma brytyjska 1363); użyj bezpiecznika 5A. Inne rodzaje wtyczek należy zabezpieczyć bezpiecznikiem 5A lub drutem bezpiecznikowym w złączu pośredniczącym lub na tablicy rozdzielczej. Jeśli wtyczka nie pasuje do gniazdek wtykowych znajdujących się w domu użytkownika, należy ją odciąć i pozbyć się jej oraz zamocować pasującą wtyczkę.

Modele *Sentria*<sup>™</sup> G10E uzyskały certyfikat Brytyjskiego Biura Aprobata Elektrotechnicznych (British Electrotechnical Approvals Board - BEAB).

**Ostrzeżenie:** Istnieje zagrożenie porażenia prądem, jeśli wtyczka odcięta od przewodu zasilającego nadal znajduje się w gniazdku 13A. W Wielkiej Brytanii każdy bezpiecznik wymieniany we wtyczce musi posiadać certyfikat ASTA BS1362 dla bezpiecznika 5A .

**Ostrzeżenie:** Jeśli osłona bezpiecznika jest wymienna, nie należy używać wtyczki, gdy obudowa bezpiecznika jest ściągnięta.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu i wymaga wymiany, numery części wymiennych są następujące: 890806 - Australia/Nowa Zelandia; 890906 - Europa Kontynentalna; 890706 - Afryka Południowa; 890606 - Wielka Brytania; 192006 - Stany Zjednoczone:

**For assistance, contact your local Authorized Distributor.**

**The Kirby Company, a division of The Scott Fetzer Co.,  
1920 West 114<sup>th</sup> Street, Cleveland, OH 44102, U.S.A.**

U.S.A./Canada	Parts and Supplies: <b>1-800-437-7170</b>	<a href="mailto:imd@kirbywhq.com">imd@kirbywhq.com</a>
	Consumer Relations: <b>1-800-494-8586</b>	<a href="mailto:consumer@kirbywhq.com">consumer@kirbywhq.com</a>
Europe	Consumer Relations <b>00 800 547 292 72</b>	<a href="mailto:consumer@kirbywhq.com">consumer@kirbywhq.com</a>

**[www.kirby.com](http://www.kirby.com)**